



# UNSERE STADT

## STADTGEMEINDE STOCKERAU

Seite 8

### Zwei-Städte-Lauf

Mittelbeihefter

### Asyl in Stockerau

Seite 21

### Konrad Uferhaus

**März 2016**

# Die Familie Schaumann und ihre Fabriken

Dr. Günter Sellinger

**Eine riesengroße Familie von Kotzenmachern, Fabrikanten, Bürgermeistern, Seifensiedern, Apothekern, Juristen und Künstlern, folgte auf deren Gründer Joachim Schaumann.**

Joachim Schaumann (1714-1788) war der Sohn des Webers Martin Schaumann in Malching in Oberbayern. Er kam als Webergeselle um die Mitte des 18. Jahrhunderts nach Stockerau und heiratete hier am 8.10.1752 Theresia Ducheslau, die Witwe nach einem Kotzenmacher („Kotzen“ sind grobe Decken, auch Pferdedecken). Er gründete 1752 in Stockerau eine Tuch- und Kotzenfabrik.

Sein ältester Sohn Anton, hatte wieder einen Sohn Franz, der nach Korneuburg ging und die dortige Linie begründete. Es war am 20. Mai 1828 als er in Korneuburg eine eigene Fabrik eröffnete. Aus dieser Linie stammte auch der Stockerauer Bürgermeister und Apotheker Julius Schaumann. (siehe „Unsere Stadt“ 02/2008)

Der älteste Sohn Anton (1763-1809) errichtete nach dem Tod des Vaters eine eigene Tuch- und Kotzenmacherei im Haus Rathaus-

platz 3. Der jüngste Sohn von Joachim, ebenfalls Joachim (1776-1840) wurde Seifensieder und kaufte das „Alte Rathaus“, Hauptstraße 25. Der zweite Sohn Johann Schaumann (1773-1827) erbte die Kotzen- und Tuchfabrik von seinem Vater, verlegte aber den Betrieb in das von seinem Schwiegervater Mathias Mantler erworbene Haus Hauptstraße 4 („Jakowatz-Haus“). Er stellte auf Dampftrieb um und erwarb 1834 die zweite Dampfmaschine in der Monarchie. Sie wurde, wie aus einer Anfrage der Kreishauptmannschaft Korneuburg hervorgeht, von „Dobbis & Helsen“ in Aachen gebaut. Die Firma Himmelbauer erhielt erst 1842, also wesentlich später eine Dampfmaschine. Seine Söhne Carl und Leopold erbten die Kotzenmacherei vom Vater Joachim Schaumann. Der ältere Sohn Carl Schaumann erwarb das Schlössl in der Donaustraße und der jüngere Sohn Leopold blieb am Hause seines Vaters in der Hauptstraße 4. Er wurde von 1864 bis 1870



Bürgermeister. Der Sohn Carl wurde am 1.4.1849 zum Kommandanten der Nationalgarde gewählt. Ein Sohn von Leopold Schaumann, namens Josef (geb. 4.1.1845) war Beamter der k.k. Ferdinands Nordbahn und lebte in Langenzersdorf. Von ihm stammt ein Album mit 25 Stockerauer Ansichten (Lithographien), das zur Stadterhebung herausgebracht wurde. Weiters hat er die beiden Bilder Stockerau und Grafendorf aus der Vogelschau gemalt. (Das Bild von Stockerau hängt im Rathaus, das von Grafendorf im Museum.)

In Stockerau wurde die Fabrik des Carl Schaumann im Jahre 1906 geschlossen.

Die Korneuburger Linie hatte eine große Fabrik und ihr Gründer Franz Schaumann wurde 1864 zum Bürgermeister von Korneuburg gewählt. Im Jahr 1892 wurde an der Donau eine Wollwäscherei dazugekauft. 1872 wurde eine Krankenkasse eingerichtet, eine Arbeiter-Invalidenstiftung und eine Mittelschulstiftung

folgten. Mangels männlicher Nachkommen verkaufte Karl Schaumann beide Fabriken am 11. Mai 1918 an die Ungarische allgemeine Creditbank in Budapest. Von Stockerau ging eine Linie mit Karl Schaumann nach Siegersdorf und dann nach Pottendorf, wo die berühmten „Pottendorfer Handknüpf-Teppiche“ erzeugt wurden. Die „Schaumannfabrik“, wie sie in Pottendorf genannt wurde, musste 1965 ihre Tore schließen.

Als letzte, die in Stockerau den Namen Schaumann trug, verstarb 2007 Frau Editha Schaumann.

## BESTATTUNG STOCKERAU e.U.

Ansprechpartnerin: Claudia Dexinger | 2000 Stockerau, J.-Wolfik-Straße 1  
Tel.: 02266/695-2400 | [bestattung@stockerau.gv.at](mailto:bestattung@stockerau.gv.at) | [www.bestattung-stockerau.at](http://www.bestattung-stockerau.at)



**Rund um die Uhr für Sie erreichbar  
unter 02266/695-2400**

Montag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 16.30 Uhr  
Dienstag - Donnerstag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr  
Freitag: 7 - 12 Uhr



**BESTATTUNG  
STOCKERAU e.U.**



Liebe Leserin!  
Sehr geehrter Leser!

In dieser Ausgabe finden Sie Informationen und die Einladung für die am 11. März im Z2000 stattfindende Informationsveranstaltung über die aktuelle Situation der Asylsuchenden in unserer Stadt. Sie werden sich vielleicht fragen, warum diese Veranstaltung erst jetzt stattfindet, gibt es doch schon seit Monaten Asylsuchende in Stockerau. Vertreter der Katholischen und der Evangelischen Kirche sowie des Islamischen Kulturvereins gemeinsam mit der Stadtgemeinde arbeiten seit etwa vier Jahren erfolgreich daran Integration in unserer Stadt zu leben.

Mit Beginn der Flüchtlingsthematik hat diese Plattform ein Netzwerk von freiwilligen Helfern zusammengestellt. Damit wurden die besten Voraussetzungen geschaffen um eine reibungslose Betreuung für die Asylsuchenden zu erreichen. Als Ende des vergangenen Jahres feststand, dass im ehemaligen Bezirksgericht Unterkünfte geschaffen werden, wurde in Absprache mit dem Betreiber dieser Unterkunft vereinbart, erst dann eine Informationsveranstaltung durchzuführen, wenn bekannt ist, um wie viele Personen, welcher Nationalität, ob es sich um Familien oder Einzelpersonen handelt. Das Bezirksgericht wird aus baulichen Gründen erst Anfang März vollständig bezogen sein. Ich verstehe natürlich alle Sorgen und Ängste der Bevölkerung, sehe aber auch die Hilfsbereitschaft und das Verständnis bei der Stockerauer Bevölkerung. Wir stellen uns dieser Aufgabe und versuchen dort Hilfe anzubieten, wo sie benötigt wird. Professionelle Einsatzorganisationen, im Gleichklang mit viel ehrenamtlicher Unterstützung, sind der Garant dafür, dass wir den AsylwerberInnen einen menschenwürdigen Aufenthalt ermöglichen können.

Ich danke allen, die sich dafür einsetzen und lade sehr herzlich ein, am Freitag den 11. März 2016 um 19.30 Uhr ins Z2000 zu kommen, um sich ein Bild über unsere bisherige Arbeit zu machen. Dabei werden Ihnen Erfahrungsberichte aus erster Hand sowie die Gelegenheit zu einer Diskussion geboten. Wir ersuchen Sie, uns Ihre Fragen und Anregungen schon vorher schriftlich zu übermitteln. Damit soll gewährleistet werden, dass Ihre Fragen vor Ort von kompetenten Teilnehmern und Teilnehmerinnen beantwortet werden können.

Ihr

Helmut Laab  
Bürgermeister

# Inhalt

## HISTORISCHES

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Familie Schaumann und ihre Fabrik | 2 |
|-----------------------------------|---|

## VORWORT

|               |   |
|---------------|---|
| Bürgermeister | 3 |
|---------------|---|

## PFARRE STOCKERAU

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Pfarrer Dr. Markus Beranek | 5 |
|----------------------------|---|

## KOMMUNALES

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Sendungen bequem elektronisch empfangen     | 4  |
| EVN geht in die Kunden-Offensive            | 6  |
| Zwei Städte Lauf                            | 8  |
| Kostenloser Crash Kurs – Selbstverteidigung | 9  |
| Bundespräsidentenwahl 2016                  | 9  |
| Förderungen für Innovative Projekte         | 10 |
| Neue Altpapiersammlung                      | 11 |
| Faschingsfest im Senioren-Tageszentrum      | 11 |
| Schulklasse zu Besuch                       | 12 |
| Firma Schneps feiert                        | 18 |
| FF Stockerau                                | 19 |
| Gemeinsames Pilgern am Jakobsweg            | 20 |
| Das Konrad Uferhaus öffnet wieder           | 21 |
| Vorhang / Pranger / Ordinationseröffnung    | 22 |
| Pflegeheim Stockerau                        | 23 |
| Unsere Straßen                              | 25 |

## KULTUR

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Bezirksmuseum / Gemeinderat       | 5  |
| Lenautheater / Intendantenkolumne | 7  |
| Hilfe bei Deutschunterricht       | 7  |
| Lesezeichen                       | 12 |

## WAS WANN WO 13

## SPORT

|           |    |
|-----------|----|
| Schwimmen | 25 |
|-----------|----|

## SERVICEDIENSTE 24



### BÜRGERMEISTERSTAMMTISCH

Donnerstag, 31. März 2016 ab 18:00 Uhr  
im **Gasthof „Zum weißen Rössl“** – Familie  
Schneider, Josef Wolfikstraße 36, Stockerau

## Impressum

### MEDIENINHABER, REDAKTION UND VERLAG:

Stadtgemeinde Stockerau, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### HERAUSGEBER:

Bürgermeister Helmut Laab, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### GESTALTUNG UND DRUCK:

Bösmüller Print Management,  
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,  
www.boesmueller.at

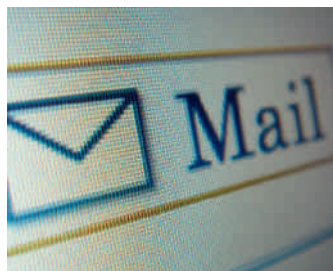
### REDAKTIONSSCHLUSS UND INSERATENANNAHMESCHLUSS DER NÄCHSTEN AUSGABE:

18. März 2016

# Sendungen bequem elektronisch empfangen

Gemeinde über ein bereit-  
gestelltes Portal abzu-  
holen. Dieses Service wird  
nun durch den Versand der  
Post direkt per E-Mail an die  
Empfänger ersetzt. Der Vor-  
teil für den Bürger / die Bür-  
gerin liegt darin, dass kein  
separates Login auf ein Por-  
tal erforderlich ist, sondern  
die Post der Gemeinde über  
die gewohnte E-Mail-Schie-  
ne angeliefert wird. Wenn  
Sie bisher bereits für buer-  
gerportal.at registriert waren,  
müssen Sie sich nicht neu  
anmelden - Ihre Kontaktda-  
ten werden automatisch in  
das neue System übernom-  
men.

Wenn auch Sie in Zukunft  
Post von der Gemeinde per  
E-Mail empfangen wollen  
und bisher noch nicht für  
buergerportal.at gemeldet  
waren, steht Ihnen über die



Homepage der Stadtgemein-  
de Stockerau ein Formular  
für die Einverständniserklä-  
rung zum Download zur Ver-  
fügung. Wir benötigen nur  
Ihre Kontaktdaten, Ihre EDV-  
Nummer von der Abgaben-  
und Gebührenvorschreibung  
und Ihre Erklärung, dass Sie  
mit einer elektronischen  
Zustellung von Poststücken  
einverstanden sind.

Die Gemeindeverwaltung  
plant in der ersten Phase für  
die Abgabenvorschreibung  
den elektronischen Versand  
anzubieten. In der Folge soll

das Service dann auch in die  
anderen Verwaltungsberei-  
che integriert werden.

Aus rechtlichen Gründen darf  
die Gemeinde allerdings kei-  
ne nachweislich zuzustellen-  
den Sendungen per E-Mail  
zustellen. Diese werden der-  
zeit als RSa- oder RSb-Sen-  
dungen versandt. Auch nach-  
weisliche Sendungen können

Sie elektronisch erhalten,  
allerdings ist dazu die Regis-  
trierung bei einem behörd-  
lichen Zustelldienst ([www.meinbrief.at](http://www.meinbrief.at), [www.eversand.at](http://www.eversand.at), [www.postserver.at](http://www.postserver.at) oder  
[www.brz-zustelldienst.at](http://www.brz-zustelldienst.at))  
erforderlich. Nähere Infor-  
mationen erhalten Sie über  
die angeführten Web-Adres-  
sen.



## Rad-Flohmarkt des Meldeamtes

**Freitag, 18. März 2016, 14 - 15 Uhr**  
in der "Alten Post", Josef-Wolfik-Straße 12

Auf dem Flohmarkt des Fundamtes finden Sie vor  
allem Fahrräder, aber auch weitere "Klein-Funde"



Bezirks  
**MUSEUM**  
Stockerau



laden ein zum

## BÜCHER- FLOHMARKT

im Kulturzentrum  
Belvedereschlössl



**5. und 6. März**

von 10 bis 18 Uhr

Belvederegasse 3, 2000 Stockerau  
Tel 02266/695-5200  
[museum@stockerau.gv.at](mailto:museum@stockerau.gv.at)

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH



**DR. GERALD KRONBERGER**

Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Oberarzt im Universitätsklinikum Tulln

Josef Wolfik-Straße 40

2000 Stockerau

Wahlarzt aller Kassen

### Ordinationszeiten:

Di 14:00 - 18:00

Fr 8:00 - 12:00

Terminvereinbarung außerhalb der Ordinationszeiten:

Montag und Mittwoch 13:00-15:00

Telefonnummer: 0676/951 5678

[www.frauenarzt-stockerau.at](http://www.frauenarzt-stockerau.at)





Pfarrrer Dr. Markus Beranek, r.k. Stadtpfarrer Stockerau

## Die Flüchtlinge und unsere christlichen-abendländischen Werte

Im Blick auf die Menschen, die als Flüchtlinge nach Österreich gekommen sind, stehen wir vor vielen Herausforderungen:

- Unterschiedliche Kulturen und unterschiedliche Rollenverständnisse von Frauen und Männern treffen aufeinander
- Die Schwierigkeiten mit der Sprache erschweren das gegenseitige Kennenlernen und das Hineinwachsen in unsere Gesellschaft
- Kinder und Jugendliche müssen in unser Bildungssystem übergeleitet werden und Erwachsene schließlich einen Platz am Arbeitsmarkt finden
- Soziale Leistungen kosten Geld und die durchaus berech-

tigte Sorge besteht, dass sich in die Schar der Hilfesuchenden immer wieder auch solche gemischt haben, die zu einem gesellschaftlichen Problem werden können.

Es ist wichtig, dass wir darauf achten, dass Umgangsformen und Werte, die in unserer Kultur selbstverständlich geworden sind auch respektiert werden – ich denke etwa an die Gleichberechtigung von Mann und Frau, die Entfaltung der persönlichen Freiheit, auch im Bereich der Religion, der würdevolle Umgang miteinander etc.. Es ist gut, nicht auf dem einen Auge blind zu sein, wenn solche Werte verletzt werden (durch Flüchtlinge – und viel öfter auch durch Menschen, die schon immer in Österreich leben). Es ist wichtig, auch das andere Auge nicht geschlos-

sen zu halten. Denn wenn Fremde pauschal verdächtigt, angefeindet und ausgegrenzt werden, wenn der Islam als Religion grundsätzlich unter der Brille des Misstrauens gesehen wird, dann sind auch hier massiv unsere abendländisch-christlichen Werte bedroht. Wir leben in einer Zeit, wo sich auch in unserem Land bewähren muss, ob das, was an Bewusstsein über Menschenrecht gewachsen ist, wirklich trägt oder ob Verdächtigungen, Angstmacherei und Anfeindungen die Übermacht gewinnen.

Es darf und muss unterschiedliche Meinungen geben, wie diese weltweiten Herausforderungen zu lösen sind und welchen Beitrag wir in Österreich dazu leisten können. Aber halten wir beide Augen offen,

damit die angebliche Verteidigung unserer Werte nicht zu einer Kampfmaschine wird, die letztlich diese Werte selbst zerstört.

Bischof Wanke hat zum Elisabethjahr 2006 sieben neue Werke der Barmherzigkeit formuliert – sie könnten auch in allen gesellschaftlichen Herausforderungen eine persönliche Orientierung sein:

- Du gehörst dazu
- Ich höre dir zu
- Ich rede gut über dich
- Ich gehe ein Stück mit dir
- Ich teile mit dir
- Ich besuche dich
- Ich bete für dich

Einen guten Weg auf das Osterfest zu und in den Frühling hinein wünscht Ihnen

Markus Beranek, r.k. Pfarrer

## Bezirksmuseum Stockerau

Wochenende der offenen Tür im Bezirksmuseum Stockerau mit großem Bücherflohmarkt! 5. und 6. März 2016

**B**ücher, Bücher, Bücher! Wir haben viele und wollen alle wieder loswerden! Und das um 2 Euro für jedes Kilogramm Buch!

Unsere gute alte Berkel-Waage ist wieder zurück aus

der langen Winterpause und bereit für ihren nächsten Einsatz beim Bücherflohmarkt. Bis zu 40 kg sind kein Problem, das schaffen wir locker und auch noch mehr. Ein Wochenende lang, am 5. und

6. März verkaufen wir Bücher aus allen Bereichen des Gedruckten und Gebundenen: „fast“ noch frische und auch schon etwas in die Jahre gekommene Ware, Raritäten für Sammler und Liebhaber, Geschichten und Geschichte, Herz und Schmerz, Spannung pur, Fantastisches und Historisches und und und ...

Der Verkaufserlös aus dem Bücherflohmarkt wird ausschließlich für den Ankauf neuer Medien für die BelvedereBücherei verwendet! Hier noch mal die wichtigsten Informationen:

WAS? Bücherflohmarkt  
WANN? 5. und 6. März 2016, 10-18 Uhr  
WO? Kulturzentrum BelvedereSchlossl, Bezirksmuseum  
WIEVIEL? 1 kg Buch = 2 EURO



## Gemeinderat

Der Gemeinderat der Stadt Stockerau hat in seiner Sitzung am 4. Februar 2016 folgende Beschlüsse gefasst:

- Der Antrag, Stadtrat Erwin Kube soll von seiner Funktion als Bürgermeisterstellvertreter abberufen werden, fand keine Mehrheit.
- Der Antrag, Bürgermeister Helmut Laab das Misstrauen auszusprechen, wurde abgelehnt.

# EVN geht in die Kunden-Offensive – Service Center in Stockerau eröffnet

Um die EVN noch stärker als regionalen Qualitätsanbieter in Niederösterreich zu positionieren, werden im Jahr 2016 in St. Pölten, Baden, Tulln, Horn und Deutsch Wagram weitere EVN Service Center eröffnet. Nach Wiener Neustadt öffnet nun das EVN Service Center in Stockerau seine Pforten.

„Unser Service Center ist Anlaufstelle für EVN Kunden in allen Energiefragen und bietet persönliche Beratung und individuelles Service rund um den effizienten Einsatz von Energie“, erklärt Stefan Szyszkowitz, „Besucht ein Kunde unser EVN Service Center, kann er sicher sein, dass all seine Anliegen, die die Energielieferung und deren technische Umsetzung betreffen, professionell von Experten betreut werden – und zwar



alles an einem Ort. Und im persönlichen Kontakt, was für den Kunden natürlich sehr praktisch ist und uns wesentlich vom Wettbewerb unterscheidet.“

Der niederösterreichische Energieversorger hat bereits 2011 in Wiener Neustadt einen Kundenshop eröffnet und seither gute Erfahrungen damit



gesammelt. Rund 10.000 Kundenbesuche zählt der Standort pro Jahr. „EVN hat so die Möglichkeit an einem Standort ihre breite Palette an Dienstleistungen, Serviceangeboten und Produkten, also Strom, Gas, Wasser, etc. unter einem gemeinsamen „EVN Dach“ zu bündeln. Auch Kabelplus wird mit ihren Angeboten vertreten sein“, so Szyszkowitz.

Im neuen EVN Service Center möchte EVN ihre Kundinnen und Kunden bestmöglich



beraten, ihnen helfen Energie effizient zu nutzen und Wege aufzeigen, um ohne Komfortverlust Energie zu sparen.

Bürgermeister Helmut Laab: „In Zeiten wie diesen haben Umwelt- und Energieberatung eine ganz besondere Bedeutung. Als Bürgermeister freue ich mich sehr über das EVN Service Center. Es stellt eine maßgebliche Angebotserweiterung zu einem wichtigen Thema für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt dar.“

Adresse des EVN Service Centers: Hauptstraße 33, 2000 Stockerau

Nähere Informationen unter [www.evn.at](http://www.evn.at)

## P. MAX<sup>®</sup>

FÜR JEDEN RAUM UND JEDES BUDGET  
DIE PASSENDE MÖBEL.

Dasst!



+ individuelle Maßanfertigungen  
+ für alle Wohnbereiche  
+ zur Selbstmontage oder  
+ vom Tischler montiert

41m<sup>2</sup>

Tipp!

Maßgefertigte Möbel samt Ausstattung für eine 41m<sup>2</sup> 2 Zimmer-Wohnung.

statt 25.124,-  
ab **16.300,-**

Ausmess-Service mit vor Ort  
Heimberatung Tel: 02266/63900

2000 Stockerau, Hornerstraße 103, Tel: 02266 / 639 00  
2000 Stockerau, Hornerstraße 106, Tel: 02266 / 617 40

32 x in Österreich • [www.petermax.at](http://www.petermax.at)

## Das Angebot des EVN Service-Centers auf einen Blick:

- Servicedienstleistungen Strom, Gas, Wasser (Rechnungs-, Tarifberatung, An- und Abmeldungen, etc)
- Kabelplus
- Energieberatung
- Energieeffizienzprodukte
- Dienstleistungen (Sanierung, Heizungstausch, Photovoltaik, etc)
- EVN Bonuswelt



## Mental-Zentrum NÖ

Was bringt Ihnen ein Mental-Training á la carte nach Kurt Tepperwein?

- 😊 Steigerung Ihres körperlichen und geistigen Wohlbefindens
- 😊 Steigerung Ihrer Lebensfreude
- 😊 Steigerung Ihres privaten und beruflichen Erfolges
- 😊 Berufliche und persönliche Weiterentwicklung und -bildung

Wie gefällt Ihnen das? Wie interessant ist das für Sie?

20 Prozent „Unsere Stadt“-Ermäßigung, Gewinnspiel

[mental-zentrum.at](http://mental-zentrum.at), [info@mental-zentrum.at](mailto:info@mental-zentrum.at), [facebook.com/ichliebedasleben](https://facebook.com/ichliebedasleben)  
Ort: KUNSTRAUM EISENBOCK, Feldgasse 8/2/5, 2000 Stockerau, Tel. 0664/3806228

## LENAUTHEATER

THEATER IM LENAUSAAL

**Donnerstag, 10. März  
2016 15 Uhr**

### Kasperl und der Frühlingszauber

mit Marion Roll's großem  
Puppentheater

Endlich ist der Frühling da!  
Die ersten Sonnenstrahlen  
locken nicht nur den Kasperl  
aus dem Haus sondern auch  
die Hexe. Und die hat schon  
wieder jede Menge Unsinn  
im Kopf.

Kartenpreis: 7 Euro/Nase

**Karten: 069913390001**

**Kulturamt der Stadtge-  
meinde Stockerau**

**od. [www.lenautheater.at](http://www.lenautheater.at)**

Die Veranstaltungen des Len-  
autheaters werden durch die  
Stadtgemeinde Stockerau und  
durch die Landesregierung Nie-  
derösterreich gefördert.

**Donnerstag, 10. März 2016 20 Uhr**

### Wer hat den Evergreen erfunden?

Eine musikalische Komödie mit Rene Rumpold, Monika  
Trabauer und Frizz Fischer oder "Eine künstlerische  
Ehekrise"

Mit: René Rumpold (Tenor), Monika Trabauer (Sopran),  
Frizz Fischer (Klavier)

**Idee, Buch, Regie: René Rumpold**

Ein bunter Abend mit unver-  
gesslichen Melodien der 20er,  
30er und 40er Jahre. Hits  
wie zum Beispiel „Begin the  
Beguine“, „Ich hab das Fräul'n  
Helen baden seh'n“, „Bel Ami“,  
„Lover“, „Wochenend und  
Sonnenschein“, „Ich weiß nicht,  
zu wem ich gehöre“, „Du bist  
die Frau, die ich nicht leiden  
kann“ u.v.m. bringen nicht  
nur das „ältere Semester“ zum  
Swingen. Musikalische Unter-  
haltung für Alt und Jung!



Foto: Sabine Hauswirth

### Sehr geehrte Damen und Herren!

Vielleicht liegen der Som-  
mer und damit die Fest-  
spiele für Sie noch in wei-  
ter Ferne, für unser Team  
stehen sie jedoch vor der  
Türe. Das Ensemble steht  
fest und die Fassung, die  
speziell für Stockerau  
erstellt wurde, ist fertig.  
Eines kann ich schon jetzt  
garantieren: Es wird ext-  
rem lustig! Nun gehts vor  
allem darum, möglichst  
viele Menschen zu uns zu  
locken. Beste Gelegenheit  
auf unsere Osteraktion  
hinzuweisen, die 10% auf  
alle Festspieltickets bietet.  
Für alle StockerauerIn-  
nen gibt es natürlich wie-  
der 20%. Fest steht übrigs  
auch das Rahmen-  
programm: Neben den  
beliebten Aperitifkonzert-  
ten in unserem Foyer mit  
vielen jungen und neuen  
Talenten aus der Musik-  
welt kommen heuer Willi  
Resetarits & Stubnblues  
am 5. Juli, Otto Schenk  
mit neuem Programm am  
17. Juli, Alexander Goe-  
bel mit einem eigens für  
Stockerau konzipierten  
Programm am 24. Juli und  
schließlich - auf Grund des  
großen Erfolgs im letzten  
Jahr - die Notte Italiana  
mit allem, was italieni-  
scher Rock und Pop zu  
bieten hat, am 31. Juli auf  
die große Bühne nach Sto-  
ckerau.

Bitte weiter erzählen!

Herzlich, Zeno Stanek

### Dringend gesucht Deutschunterrichtshilfe

Seit einigen Wochen sind  
auch im ehemaligen Bezirks-  
gericht Flüchtlinge, haupt-  
sächlich Familien, eingezo-  
gen. Bei Vollbelegung bietet  
es Platz für 130 Personen.

Für die Integration ist es  
unbedingt notwendig, die  
deutsche Sprache zu erler-  
nen. Um das zu ermög-  
lichen, werden Personen  
gesucht, die als Lehrkräfte  
tätig werden und am Vor-  
mittag freiwillig einige Zeit  
pro Woche mit den Flücht-  
lingen Deutsch lernen. Wir  
wenden uns vor allem an  
pensionierte Lehrkräfte oder  
andere einschlägig ausgebil-  
dete Personen, es wird aber  
auch jede andere Unterstüt-  
zung bei diesen Kursen dan-  
kend angenommen.

**Wenn Sie mithelfen wollen,  
melden Sie sich bitte bei  
StR OSR Karl Kronberger  
(0676/6852258).**

**FESTSPIELE STOCKERAU**

**DER DIENER  
ZWEIER HERREN**

**28.06. bis 06.08. 2016**

*Komödie von Carlo Goldoni*

WIEN-TICKET.AT  
58885

## Der Zwei Städte Lauf – das Lauffest für die ganze Familie

Zum 6. Mal geht es am 24. April beim Zwei Städte Lauf durch die Donauauen zwischen Korneuburg und Stockerau. Genießen auch Sie diesen stimmungsvollen Laufevent frei von Verkehr und Autoabgasen. Da ist laufen wirklich gesund.

Die Walker haben heuer wieder die Wahl zwischen Nordic Walking und SmoveyWalk für alle die Freude an Bewegung mit den zwei

grünen Ringen gefunden haben. Neben dem Sparkassen2City Run über 11,1 km und dem Erste Bank Halbmarathon plus über 22,2 km gibt

es für alle die das sportliche Miteinander schätzen auch den AVNET Staffellauf über 3 x 3,7 km.

Bereits 15 % unserer Kinder sind bei Schuleintritt übergewichtig, daher ist es uns ein besonderes Anliegen Kinder und Jugendliche für den Ausdauersport zu begeistern. Bei den Gourmet Kinder- und Jungendläufen über 1 km und 3,7 km geht es ab 11.30 Uhr bzw. 11.35 Uhr um die heiß begehrten Gold-, Silber- und Bronzemedailles.

Bunt wird es auf jeden Fall beim Bambini Lauf wo sich unser Jüngsten ihre Medaille abholen können.

Für die rasche Stärkung zwischendurch sorgen zwei Labestationen auf der Strecke und eine in jedem Zielbereich. Natürlich ist wieder für eine professionelle Zeitnehmung, Top Betreuung, attraktive Preise, Starterrucksack,

Finisher T-Shirt und guten Stimmung bei Siegerehrung und After Race Party gesorgt. Wo sie starten ist bei allen Bewerben Ihnen überlassen. Wir bringen Ihre Wechselkleider ins Ziel und alle Aktiven fahren an diesem Tag gratis mit der ÖBB von 7 – 17 Uhr zwischen Wien Traisengasse und Stockerau.

Achtung Wahlkarte anfordern nicht vergessen. So können Sie den Sonntagmorgen und die Siegerehrung entspannt genießen. Am 24. April wählen wir nämlich auch den Bundespräsidenten.

Alles was für ein perfektes Lauffest am 24. April noch fehlt ist Ihre Anmeldung unter [www.zweistaedtelauf.at](http://www.zweistaedtelauf.at). Da finden Sie auch alle Infos zum Zwei Städte Lauf 2016.

Korneuburg und Stockerau freuen sich auf ein Wiedersehen bei Start und Ziel.





# VOLLE POWER FÜR ALLE!

250  
Mbit/s

inkl. HD-TV

nur  
€ 19,90\*

- **Superschnell surfen**
- **Riesenauswahl an TV-Programmen**
- **Telefonieren ohne Telekom-Grundgebühr**

[www.kabelplus.at](http://www.kabelplus.at)  
0800 800 514

\*AKTION GÜLTIG BIS 17.04.2016 BEI NEUANMELDUNG / UPGRADE AUF ALLE COMPLETE-PRODUKTE (AUSGENOMMEN WIRENET UND UPGRADES VON POWERKINGEN AUF COMPLETE PREMIUM). DIE ERSTEN 12 MONATE € 19,90/MONAT, AB DEM 13. MONAT REGULÄRE MONATSENTGELT. GÜLTIGES TARIFGEBIET IN 24 MONATEN. MINDESTVERTRAGSDAUER, EXKLUSIV EINGELEITER FÜR KABELPLUS (TV, KABEL TEL, GEFÄHRDUNGSSCHUTZ, HAARWAFFELN). ZUSÄTZLICH INTERNET-SERVICE-PACKAGING € 15,00/JAHR. ANSCHLUSSENTGELT (IM WERT VON € 69,90) IST KOSTENLOS. GÜLTIG FÜR KABELPLUS VERBUNDENE ORDNUNG. TECHNISCHE REALISIERBARKEIT IN VORANSTUFUNG. ETWAS KOSTEN FÜR HAUSTESTATION UND THEATRE KOMBINATION MIT AKTIONEN DER LETZTEN 6 MONATE. RABATTE, BARABLORE NICHT MÖGLICH. NÄHERE INFO UNTER [WWW.KABELPLUS.AT](http://WWW.KABELPLUS.AT) ODER 0800 800 514

## Kostenloser Crash Kurs – Selbstverteidigung

in der EWTO - WingTsun Schule von Sifu Franz Widhalm in Stockerau

Als ersten Kontakt mit dem Thema Selbstverteidigung findet ein jeweils 2-stündiger, kostenloser CRASH Kurs statt: Am Dienstag, den 22. März 2016 ab 17.00 Uhr für Frauen und am Donnerstag, den 24. März 2016 ab 17.00 Uhr für Frauen und Männer.

Es werden dabei grundlegende Kenntnisse und Verhaltensweisen im Bereich Selbstverteidigung vermittelt.

Das Konzept des WingTsun der EWTO (Europäische WingTsun Organisation), ermöglicht es jedem Men-

schen auch gegen größere, stärkere und sogar bewaffnete Gegner zu bestehen. Die WingTsun Schüler werden mit dem Ablauf eines gewalttätigen Übergriffs vertraut gemacht und lernen Techniken und Strategien, einen solchen zu unterbrechen, um letztendlich einen Kampf zu vermeiden.

Weiterführende Infos finden Sie im Internet unter [www.ewto.at](http://www.ewto.at).

**Voranmeldung unbedingt erforderlich!**  
**Tel.: 0650/944 23 67**  
**oder eMail an [franz.widhalm@ewto.at](mailto:franz.widhalm@ewto.at)**



## Bundespräsidentenwahl 2016

Gemäß BGBl. II Nr. 28/2016, ausgegeben am 28. Jänner 2016, wird die Ausschreibung der Wahl des Bundespräsidenten und die Festsetzung des Wahltages und des Stichtages verordnet:

**Das Innenministerium als oberste Wahlbehörde** hat die Wahl des Bundespräsidenten ausgeschrieben und im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates den 24. April 2016 als Wahltag festgesetzt. Als Stichtag wurde der 23. Februar 2016 bestimmt. Ab dem Stichtag bis 18. März 2016 ist die Abgabe von Unterstützungserklärungen bei jenem Gemeindeamt möglich, bei dem man in die

Wählerevidenz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird von 18. März 2016 bis 24. März 2016 zur **Einsichtnahme** öffentlich aufgelegt sein.

Anträge auf Wahlkarten können ab sofort bis **vier Tage** vor der Wahl **schriftlich** (bis Mittwoch 20.04.2016) oder bis **zwei Tage** vor der Wahl **mündlich** bzw. persönlich, (Freitag, 22.04.2016) beantragt werden.

Wahlkarten werden voraussichtlich frühestens ab 4. April 2016 ausgestellt werden können (Nähere Informationen dazu in der nächsten Ausgabe von UNSERE STADT).



## Geschichtliche Schmankerltouren Stadtführungen

Anmeldung  
unter  
**0680/555 88 05**  
[s.eder@weinviertel.at](mailto:s.eder@weinviertel.at)

**Tour 1: „Die Friedhöfe von Stockerau“**  
21. Mai 2016, 15:00, städt. Friedhof

**Tour 2: „Jüdisches Korneuburg“**  
18. Juni 2016, 15:00, Rathaus

**Tour 3: „Kreuzfahrtschiffe aus Korneuburg“**  
17. September 2016, 15:00, Werft

**Tour 4: „Verborgene Schätze in der Region“**  
24. September 2016, 15:00, Kirche Niederhollabrunn

### NEU FAMILIENFÜHRUNGEN:

**Tour 5: Wie ein Schiff entsteht? ab 6 Jahre**  
16. September 2016, 16:00, Werft Korneuburg

**Tour 6: Ich seh, ich seh, was du nicht siehst? ab 6 Jahre**  
01. Oktober 2016, 16:00, Kirche Stockerau

**Nähere Informationen: [www.weinvierteldonauraum.at](http://www.weinvierteldonauraum.at)**

Preis: Erwachsene € 12,-, Kind € 6,-, inkl. kulinarisches Schmankerl  
Anmeldung: 1 Tag vor der jeweiligen Führung! Findet bei jedem Wetter statt!

Fragen sie mich,  
wenn es um ihr  
Auto geht.

**Strauß** Auto erleben.



Mercedes-Benz



**Autohaus Karl Strauß**

2000 Stockerau • Hornerstraße 87  
Tel.: 02266 / 715550  
[www.karl-strauss.at](http://www.karl-strauss.at)

# Förderungen für Innovative Projekte



Die LEADER-Region Weinviertel Donauraum vergibt lohnende Förderungen für innovative Projekte für Gemeinden, Vereine, Personengruppen, Organisationen, Landwirte und Kleinunternehmer.

## Haben Sie eine Idee für ein Projekt?

Die Idee muss zu einem der folgenden Themenfelder Kultur & Leben, Mobilität & Verkehr, Tourismus & Erlebnis, Wirtschaft & Landwirtschaft oder Energie passen und folgende Voraussetzungen erfüllen:

- neuartige, kreative Lösungsansätze werden im Projekt entwickelt
- die Zusammenarbeit verschiedener Bereiche und Partner findet im Projekt statt

- der Nutzen des Projektes ist für die Region erkennbar
- nach der Projektlaufzeit sind keine weiteren laufenden finanziellen Unterstützungen nötig.

## Welche Fördersätze sind möglich?

Abhängig vom Förderwerber gibt es unterschiedliche Fördersätze zwischen **30% und 75%** der anrechenbaren Gesamtkosten.

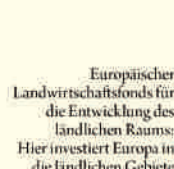
**Nutzen Sie diese Förderperiode, um ihr Projekt einzureichen und umzusetzen!**

## Kontaktieren Sie uns mit Ihren Ideen!

LEADER-Management Weinviertel Donauraum, 0680/555 88 00 bzw. Email [office@leaderwd.at](mailto:office@leaderwd.at)

Nähere Informationen finden Sie auf [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



**OSTERMARKT**  
im Förderzentrum  
Oberrohrbach

**BEHINDERTENHILFE**  
Bezirk Korneuburg

**13. März 2016**  
9:00 - 16:00 Uhr

**Programm:**

- Produktverkauf
- Ostereiersuche

- 09.30 bis 11.00 Uhr und 14.30 bis 16.00 Uhr:  
Basteln mit dem Osterhasen

- 11:00 und 13:30 Uhr:  
OSTERREIGEN mit der „Combo Inklusiv“

**Mittagstisch** (von 11.00 bis 14.00 Uhr)

**Kaffee und Torten**

**Funktioniert. Immer.**

## IT-WERKSTATT Stockerau

**DIE Nr.1 in Ihrer Nähe.**



**Schnell. Einfach.  
Zuverlässig.**

**„Bürotechnik soll funktionieren,  
nicht kompliziert sein!“**

Erich Heinisch, Inhaber

**bürotechnik  
heinisch**

2000 Stockerau, J. Schidla-Gasse 1

**Tel: 02266 / 617 57-0**

[www.heinisch-edv.at](http://www.heinisch-edv.at)

## Neue Altpapiersammlung auf den öffentlichen Sammelinseln



Aus organisatorischen Gründen werden ab sofort auf den öffentlichen Sammelinseln Altpapier und Kartonagen gemeinsam in einem Behälter gesammelt. Bitte alle Kartonagen zerkleinert einwerfen. DANKE!! Die Trennung von Papier und Kartonagen bleibt lediglich auf den Altstoffsammel-

plätzen Bauhof, Erholungszentrum und Deponie erhalten. Bitte bringen Sie große Kartonten (v. Kühlschrank, TV, Möbel) zerkleinert, um eine Überfüllung der öffentlich aufgestellten Sammelbehälter zu vermeiden, direkt zu einem unserer Altstoffsammelplätze.



## Faschingsfest im Senioren-Tageszentrum

Fröhliches Treiben erfüllte am 19. Jänner das Senioren-Tageszentrum der Stadt Stockerau. Schon am Vormittag wurde fleißig vorbereitet und dekoriert, damit um 15.00 Uhr das Faschingsfest beginnen konnte. Die gute Musik und das schmackhafte

Essen trugen wesentlich zur gelösten Stimmung der größtenteils maskierten Gäste bei. Bürgermeister Helmut Laab und Stadtrat Karl Kronberger genossen die fröhliche Atmosphäre und nützten die Gelegenheit zum Gespräch mit den Gästen.



Hauptplatz 38  
2000 Stockerau

### NEUERÖFFNUNG -10% auf Alles

Feiern Sie von 07. bis 19.03.2016 mit uns bei einem Glas Sekt, eine kleine Überraschung wartet auf Sie!

Gültig von 07. bis 19.03.2016 bei Palmers Stockerau. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barablöse. Nicht kombinierbar mit anderen Einkaufsvergünstigungen und Rabatten. Gültig auf die Marke Palmers, ausgenommen reduzierte Ware, Fremdmarken sowie Palmers Gutscheine und Münzen. Druck- und Satzfehler sowie Irrtümer vorbehalten.  
[www.palmers.at](http://www.palmers.at)



## AUF&ZU SCHINDLER

IHR KOMPLETTEINRICHTER  
WIR FERTIGEN WOHNTRÄUME NACH MASS



©raumplus

Egal wo Möbel benötigt werden, die Kommode im Esszimmer, die Maßküche, die ungeliebte Nische im Vorzimmer, der Schrankraum, die Büroeinrichtung im Geschäftslokal, die Firma AUF&ZU SCHINDLER hat die Lösung parat. Der Komplettanbieter plant, liefert und montiert, alles aus einer Hand.

**Unsere Möbel unterliegen den strengen Auflagen des Österreichischen Umweltzeichens.**

**Werk & Verkauf:**  
2000 Stockerau, A.-Grundschobergasse 8-10  
**2x Wien:**  
Info: 02266/67 446, [aufundzu@aufundzu.at](mailto:aufundzu@aufundzu.at)



**[www.aufundzu.at](http://www.aufundzu.at)**



## „Wegschmeißen“ ist keine Option...

**Gut erhaltene Altbücher erfahren in unserer Stadt ganz spezielle Aufmerksamkeit. Seit September hat der „Offene Bücherschrank“ 24 Stunden täglich geöffnet.**

Vielleicht ist es Ihnen schon aufgefallen, am Sparkassaplatz: Groß, orange und immer wieder gut gefüllt! Die Rede ist von einem umfunktionierten Bücherregal aus der alten

Bücherei, das seit der Übersiedlung als „offener Bücherschrank“ dient. Sinn ist es, jeden Bürger und jeder Bürgerin ohne Profit oder Geldfluss das Lesen zu ermöglichen. Der Schrank

wird ein bis zweimal wöchentlich von der Stadtbibliothekarin mit Altbüchern aus allen Bereichen gefüllt, Kochbücher und Ratgeber genauso wie Thriller und Liebesroman oder Bilder-

bücher und Kinderliteratur... Die Bücher stammen aus Altbeständen der Bücherei und aus Spenden aus der Bevölkerung, die im Belvedereschlössl abgegeben wurden.

### Der „Offene Bücherschrank“ am Sparkassaplatz:

Bitte nehmen Sie nur so viele Bücher, wie Sie wirklich lesen können. Besonders bei den Kinderbüchern bemerken wir immer wieder, dass ganze Taschen voll nach Hause geschleppt werden... Gerne können Sie auch selbst Bücher in KLEINEN Mengen einstellen. (max. 20 Stück) Beachten Sie bitte, dass Zeitschriften, Spiele, DVD's, CD's KEINEN Platz im Bücherschrank haben.

Stellen Sie nur gut erhaltene Bücher ein, von denen Sie sich vorstellen können, dass sie Sie selbst auch gerne lesen würden. Bücher, die schon einmal nass geworden sind, oder jahrelang ihr Dasein in feuchten Kellerabteilen fristen mussten, finden auch hier keine neuen LeserInnen. Helfen Sie mit, den Bücherschrank SAUBER zu halten und missbrauchen sie diesen nicht als Altpapiercontainer oder als Mistkübel! DANKE für Ihre Mithilfe!

### Unser ganz spezieller Tipp:

Wenn Sie zu den Marathonlesern gehören, meterweise Platz im Regal haben oder einfach gerne massenhaft Bücher um sich stapeln, empfehlen wir Ihnen unseren BÜCHERFLOHMARKT am 5. und 6. März im Belvedereschlössl. Da gibt es die Schätze dann KILOWEISE!  
1 Kilo Buch um 2 EURO!

**(Der Erlös wird zur Gänze für den Ankauf neuer Medien der BelvedereBücherei verwendet)**



**Am 22. Jänner 2016** besuchte die Mehrstufenklasse der Volksschule West mit Frau Lehrerein Petra Misch Bürgermeister Helmut Laab in seinem Büro im Rathaus.

# WAS • WANN • WO

März 2016

## VORTRÄGE, KONZERTE, UNTERHALTUNG

**Dienstag, 1. März (Roger)**  
**MUTTER-ELTERN-BERATUNG,**  
9-11 Uhr, Bräuhäusgasse 9 (rechter Eingang)

**BILDUNGSTREFF - Katholische Frauenbewegung, „WILDKRÄUTER-SMOOTHIE“,** kleine Mahlzeit-große Wirkung in Zusammenarbeit mit „marie's Naturdrogerie“, Pfarrzentrum Stockerau, 19 Uhr, Ref.: Andrea Seisl, Anmeldung erforderlich: Fr. Hufnagl 0650/4080854, Fr. Baumgartner 02266/61422

**VBV-VORTRAG: „Usbekistan: Eine Reise zu den Höhepunkten der Seidenstraße“,** Vortragender: Dr. Bernhard Sonnleitner, 19 Uhr, Saal der Raiffeisenbank Stockerau, Unkostenbeitrag: € 6,-

**Mittwoch, 2. März (Agnes)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM:** Diavortrag, Oskar Zierer, Irland - raue See, Klöster und englische Gärten, 16.30 Uhr, Blabolilheim

**Donnerstag, 3. März (Friedrich)**  
**INFORMATIONSNACHMITTAG für Sehbehinderte, Blinde und deren Angehörige,** Hotel Dreikönigshof, Hauptstraße 29-31, 14 Uhr, Info: Fr. Ehmoser 0676/9063259

**Freitag, 4. März (Edwin)**  
**ITS FRIDAY NIGHT mit DJ Ossi,** 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: 5-Uhr-Tee,** Musik: „Die Schlosskogler Buam aus Kirchberg a. d. Pielach“, 16 Uhr, Blabolilheim

**Samstag, 5. März (Gerda)**  
**KINDERKLEIDER FLOHMARKT,** 9-16 Uhr, mit extra Kinderprogramm, Kleider Spielsachen, Bücher .... Rund ums Kind! Hauptstr. 38/3 im novum, 2000 Stockerau, Info: www.efg-stockerau.info

**BÜCHERFLOHMARKT im Kulturzentrum/Belvedereschlössl,** 10-18 Uhr, Belvederegasse 3

**KINDERFLOHMARKT - Kinderfreunde Stockerau,** 14-17 Uhr, Volksheim Stockerau, Info: Johann Bauer 0664/6477559

**ANGEHÖRIGENRUNDE „Miteinander“,** Pflegeheim der Stadt Stockerau, Cafeteria 3. Stock, 15-17 Uhr

**SPORTLER-BALL DES SV SIERN-DORF,** Veranstaltungszentrum Z-2000 Stockerau, Einlass: 19.30 Uhr, Beginn: 20.30 Uhr, Musik: „Take 4“, Disco u. Barbetrieb im Lenausaal, Vorverkauf: Erw. € 17,- / Schüler, Studenten € 15,-, Platzkarten € 2,-, Karten unter: 0699/170 019 53

**Sonntag, 6. März (Nicole)**  
**BÜCHERFLOHMARKT im Kulturzentrum/Belvedereschlössl,** 10-18 Uhr, Belvederegasse 3

**Montag, 7. März (Reinhard)**  
**KLASSENKONZERT der Musikschule Stockerau,** Jazz-Klavier – MA Klein, Belvedereschlössl, 18 Uhr

**Mittwoch, 9. März (Franziska)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM:** Diavortrag, Wolfgang Lirsch, Mimosenblüte in SIZILIEN, 16.30 Uhr, Blabolilheim

**KLASSENKONZERT der Musikschule Stockerau,** Geige – Gröger, Belvedereschlössl, 18 Uhr

**DIETLINDE & HANS-WERNERLE – „Narrisch Guat“,** 19.30 Uhr, Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Vorverkauf: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder 05632/34612 www.koeck-tournee.com

**Donnerstag, 10. März (Emil)**  
**KLASSENKONZERT der Musikschule Stockerau,** tiefes Blech – Kautzky, Belvedereschlössl, 18 Uhr

**LENAUTHEATER: „Der Kasperl kommt im März“,** 15 Uhr, Lenausaal/Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Karten unter 0699/13390001 oder im Kulturamt/Rathaus unter 02266/67689, www.lenautheater.at

**LENAUTHEATER: „Wer hat den Evergreen erfunden?“,** 20 Uhr, Veranstaltungszentrum Z-2000/Lenausaal, Sparkassaplatz 2, Karten unter 0699/13390001 oder im Kulturamt/Rathaus unter 02266/67689, www.lenautheater.at

**Freitag, 11. März (Ulrich)**  
**KINDERKLEIDERTAUSCH, im Pfarrzentrum der Kath. Kirche,** Annahme von nur gut erhaltener Sommerbekleidung, 15-19 Uhr, Kirchenplatz 3

**3. ZANKERL SCHNAPSSEN des UHC Müllner Bau Stockerau,** Beginn: 17.30 Uhr, Sportrestaurant Alte Au, der Reingewinn wird für die Jugendarbeit des UHC Stockerau verwendet

**KLASSENKONZERT der Musikschule Stockerau,** Blockflöte, Klarinette – Huf, Belvedereschlössl, 18 Uhr

**VBV-VORTRAG: „Giovanni Bellini: Sanftheit der Renaissance“,** Vortragender: Dr. Daniela Menetto-Vock, 19

Uhr, Saal der Raiffeisenbank Stockerau, Unkostenbeitrag: € 6,-

**Samstag, 12. März (Beatrix)**  
**KINDERKLEIDERTAUSCH, im Pfarrzentrum der Kath. Kirche,** Verkauf: 9-13 Uhr, Kirchenplatz 3

**LIONS-CLUB KREUZENSTEIN – Sammlung für den Flohmarkt,** 9-11 Uhr, Lager Schaumannsgasse

**KONRAD UFERHAUS ERÖFFNET WIEDER,** ab 13 Uhr zu den gewohnten Zeiten, Do-Sa ab 13 Uhr, Son u. Fei ab 11 Uhr, in der Au 5, www.konraduferhaus.at

**BENEFIKONZERT ZU GUNSEN „FREI-RAUS“,** drei L. moi zwa-Mundartlieder, Country-Gospel u. guade oide Hodan mit Christian Fuchs & Friend, Einlass: 18 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr, Kaiserrast Stockerau, Autobahnabfahrt Stockerau Ost

**Sonntag, 13. März (Judith)**  
**BRIEFMARKENSAMMLERTREFFEN des BSV 2000;** 8.30-12.30 Uhr, Veranstaltungszentrum-Z2000, Sparkassaplatz 2; Es gibt ein Sonderpostamt sowie einen Sonderstempel. Der von Prof. Tuma gestaltet wurde, der auch von 11 Uhr Autogrammstunde gibt.

**Montag, 14. März (Eva)**  
**ROT KREUZ-BABYTREFF,** 9.30 - ca.10.30 Uhr, im Lehrsaal des Roten Kreuz Stockerau, Landstraße 20, um Anmeldung unter babytreff.ko@dn. roteskreuz.at wird gebeten

**Mittwoch, 16. März (Herbert)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Fahrt nach Mosonmagyaróvár,** 5 Fahrten € 95,- / Einzelfahrt € 20,-, Abfahrt: 6.30 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner

**BILDUNGSTREFF - Katholische Frauenbewegung, „EIN FRÜHLINGS-MENÜ FÜR OSTERN“,** raffinierte Vorspeise, Lamm, Desserts..., Pfarrzentrum Stockerau, 19 Uhr, Ref.: Gerhard Lustig, Anmeldung erforderlich: Fr. Hufnagl 0650/4080854, Fr. Baumgartner 02266/61422

**Donnerstag, 17. März (Gertrud)**  
**FREUDE AN LITERATUR: „Die Liebe in den Zeiten der Cholera (Gabriel Garcia Márquez),** Ref.: Mag. Martina Wolfram, 18-21 Uhr, Kreativ Mittelschule, Smartboardraum 2 (1. Stock rechts), Anmeldung erforderlich: martina.wolfram@vbb-stockerau.at, 0681/10853580

**Freitag, 18. März (Eduard)**  
**RAD-FLOHMARKT des Meldeamtes,** 14-15 Uhr in der „Alten Post“, Josef-Wolfk-Straße 12 (hinten)

**22. OSTERMARKT der SPÖ-FRAUEN,** Eröffnung: 16 Uhr, mit Trachtenflohmarkt, Blabolil-Heim, In der Au 1a

**Samstag, 19. März (Josef)**  
**22. OSTERMARKT der SPÖ-FRAUEN,** mit Trachtenflohmarkt, 8-17 Uhr, Blabolil-Heim, In der Au 1a

**OSTER-KLEINTIERSCHAU mit Streichelzoo,** 9-17 Uhr, Uferweg 62, Infos auch auf Facebook

**OSTERMARKT IM KONRAD UFERHAUS bis 28.3.2016** zu den Öffnungszeiten: Do-Sa ab 13 Uhr, So u. Fei ab 11 Uhr, in der Au 5, www.konraduferhaus.at

**BOOGIE BALL – Das Original,** Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Beginn: 20.30 Uhr, Einlass: 19 Uhr, Musik: „The Legendary Daltons“, Infos u. Kartenreservierung: www.boogieball.at

**Sonntag, 20. März (Claudia)**  
**OSTER-KLEINTIERSCHAU mit Streichelzoo,** 9-17 Uhr, Uferweg 62, Infos auch auf Facebook

**Montag, 21. März (Christian)**  
**JAHRMARKT-PALMMARKT,** ab 7 Uhr, Rathausplatz

**FRAUENTREFFPUNKT,** Offene Impuls- und Gesprächsrunde für Frauen jeden Alters in gemütlicher Atmosphäre, Verein Frauen für Frauen, Ed.-Rösch-Straße 56, 19-21 Uhr, Info u. Anmeldung: 0650/4403273

**Mittwoch, 23. März (Otto)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM:** Diavortrag, Wolfgang Lirsch, GRICHENLAND – von Athos nach Olympia, 16.30 Uhr, Blabolilheim

**Sonntag, 27. März (Ostersonntag)**  
**BEGINN DER SOMMERZEIT**

**Montag, 28. März (Ostermontag)**  
**GEMEINSAM-KIRCHE & WEIN,** Verkostung guter Weine bei besonderer Stimmung in der Pfarrkirche Stockerau, Kirchenplatz 3, 18 Uhr

**Mittwoch, 30. März (Amadeus)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM:** Multivisionsshow, Gabi u. Bruno Splchal, PROVENCE, 16.30 Uhr, Blabolilheim

**Donnerstag, 31. März (Cornelia)**  
**BÜRGERMEISTER-STAMMTISCH,** Informationen, Wünsche, Anregungen durch persönlichen Kontakt mit Bürgermeister Helmut Laab, ohne Terminvereinbarung für die BürgerInnen der Stadt Stockerau. Gasthof „Zum weißen Rössl“ – Familie Schneider, Josef-Wolfk-Straße 36, Stockerau, ab 18 Uhr

## SPORT und GESUNDHEIT

**Dienstag, 1. März (Roger)**  
**Immunabwehr durch die richtige Ernährung stärken**, 18.30-20.30 Uhr, Veranstaltungssaal der Raika Stockerau, Rathausplatz 2, NÖGKK mit Diätologen Johann Grassl, Anmeldung erforderlich unter 050899-0954

**Sonntag, 6. März (Nicole)**  
**HANDBALL: 1. Landesliga Männer**, UHC Müllner Bau Stockerau – UHC Eggenburg, 18 Uhr, Sportzentrum Alte Au, [www.uhcstockerau.at](http://www.uhcstockerau.at)

**Sonntag, 13. März (Judith)**  
**SCHNEESCHUHWANDERN (Alpenverein)**, Ziel: Sonnwendstein und Erzkogel; Tour: 8 km, 800 Hm, ca. 5 Stunden Gehzeit; Information und Anmeldung: Herbert Wiedermann 0650/8638110 oder [www.paddeln.stockerau@sektion.alpenverein.at](http://www.paddeln.stockerau@sektion.alpenverein.at), [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

**HANDBALL: 1. Landesliga Frauen**, SG UHC Stockerau/Hollabrunn FL – P'dorf Devils FL, 16.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au, [www.uhcstockerau.at](http://www.uhcstockerau.at)

**Montag, 14. März (Eva)**  
**60 plus GENUSSWANDERUNG: Jakobsweg von Hausleiten nach Absdorf (Alpenverein)**, Treffpunkt: 10.30 Uhr Bahnhof Stockerau Kassenhalle, Rückkehr: ca. 16 Uhr, Information und Anmeldung per SMS: Johanna Mussner 0699/11515252, [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

**Sonntag, 20. März (Claudia)**  
**HANDBALL: 1. Landesliga Männer**, UHC Müllner Bau Stockerau – SG Langenlois/Krems, 18 Uhr, Sportzentrum Alte Au, [www.uhcstockerau.at](http://www.uhcstockerau.at)

## MUSEEN

**BEZIRKSMUSEUM im Belvedere-schlössl – das Museum mit dem Österreichischen Museumsgütesiegel**  
**Neue Sonderausstellung: „Augenblick mit Künstlerblick“**  
 Öffnungszeiten: Dienstag von 7-13 Uhr, Donnerstag von 19-21 Uhr, Führungen nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten, Tel. 02266/695-5200, [museum@stockerau.gv.at](mailto:museum@stockerau.gv.at), Eintritt freie Spende

**SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MUSEUM**, Info unter Tel. 0664/1139417

**WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirtschaftskammer**, Bezirksstelle Stockerau, Neubau 1-3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8-15 Uhr, Voranmeldung erbeten unter 02266/62220, [stockerau@wknoe.at](mailto:stockerau@wknoe.at)

## AUSSTELLUNGEN

**„FRÜHLINGSERWACHEN im Schlössl“ – Kunsthandwerk und Geschenke**, österreichisches Kunsthandwerk sowie Geschenke besonderer Art, im Festsaal des Kulturzentrums Belvedere-schlössl Stockerau. **Eröffnung am Donnerstag, 3. März 2016 um 18 Uhr**, durch Bürgermeister Helmut Laab, Öffnungszeiten: Freitag 4. März von 15-18 Uhr, Samstag 5. März von 14-18 Uhr, Sonntag 6. März von 10-18 Uhr

**Galerie „Zum alten Rathaus“**, Ausstellungseröffnung Freitag 4. März 2016 um 19 Uhr bis Samstag 9. April 2016, Malerei – Brigitte Lichtenhofer-Wagner, Fotografie – Johannes Sawerthal, Skulpturen – Edith Steinbach (Mag.art), Hauptstraße 27, 2000 Stockerau

**KERZEN-AUSSTELLUNG VON MAN-FREDS KERZENSTUBE**, 6.3.2016 von 10-16 Uhr, Gasthaus Fam. Beyer, Donaulände-Uferweg 54, UTC Tennisstüberl, Stockerau

**KERZEN-AUSSTELLUNG VON MAN-FREDS KERZENSTUBE**, 13.3.2016 von 11-16 Uhr, Cafe Restaurant Schwarz, Fam. Sommer-Lolei, Heid-Straße 39, Stockerau

**6. OSTER-AUSSTELLUNG der Stockerauer Hobbykünstler**, im Kulturzentrum Belvedere-schlössl/Festsaal Stockerau.  
**Eröffnung am Donnerstag, 17. März 2016 um 19 Uhr** durch Bürgermeister Helmut Laab. Öffnungszeiten: Freitag 18. März von 14-18 Uhr, Samstag 19. März von 12-18 Uhr, Sonntag 20. März von 10-17 Uhr

## KURSE und VEREINSTERMINEN

**AKTIV-AQUA: POOL-GYMNASTIK**, mit Christine, Hallenbad Stockerau/Sportbecken. Tiefwassertraining: Eine volle Stunde schwerelos im Wasser schwebend trainieren und die Gelenke schonen. DI und/oder DO 18.30-19.30 Uhr außer an Feiertagen. Von Fachleuten wegen der vielen positiven Eigenschaften für alle Altersgruppen empfohlen. Keine Mitgliedschaft! Info/Anmeldung: 0680/21 97 96 0

**AL-ANON – MEETING**, Angehörigenrunde Anonyme Alkoholiker, Krankenhaus/2. Stock Besprechungszimmer, Landstraße 18, Stockerau, jeden Do von 19.15-21 Uhr

**ALPENVEREIN Kletter-Krabbelstunde für Kleinkinder**; Rund um die Kletterwand und die Sprossenwand wird der Turnsaal zur großen Gerätespielwiese, auf der wir gemeinsam

rollen, krabbeln, kriechen, lachen und spielen. Zielgruppe: Kinder zwischen 10 und 30 Monaten. Zeit und Ort: jeden Freitag von 17 bis 18 Uhr im Turnsaal 3 des Gymnasiums Stockerau (nur an Schultagen). Unkostenbeitrag pro Termin: € 3 für Alpenvereinsmitglieder, € 5 für Nicht-Mitglieder. Information und Anmeldung: Gabriel Hellmann, [gabriel.hellmann@gmx.at](mailto:gabriel.hellmann@gmx.at), [www.alpenverein.at/stockerau/klettern](http://www.alpenverein.at/stockerau/klettern)

**ALPENVEREIN Freies Klettertraining**; Eigenverantwortliches Klettertraining im Gymnasium Stockerau, Turnhalle 3. Dienstag von 19.30 bis 21 Uhr und Freitag von 18.30 bis 20 Uhr. Das Klettertraining findet nur an Schultagen statt. [www.alpenverein.at/stockerau/klettern](http://www.alpenverein.at/stockerau/klettern)

**ANGEWANDTE KUNST – von der eigenen Linie bis zur Eitempera**, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kursort: Stockerau, Am Damm 33, Info: Hannes Neumayer, 0664/73566063, [www.hannes.neumayer-kreativ.at](http://www.hannes.neumayer-kreativ.at)

**ANONYME ALKOHOLIKER – MEE-TING**, im Pflegeheim/Dachgeschoss, Landstraße 16, Stockerau, jeden Do von 19.15-21 Uhr

**ASKÖ – Baby Fit (bis 2 J.)**, ab Di 9.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 10.30-11.30 und Do 11.2.2016 von 9.30-10.30, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – NEU Beckenboden Fit mit Baby**, ab Di 9.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 9.30-10.30, Einstieg jederzeit möglich, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Beckenbodentraining**, ab Do 11.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 18-19 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Eltern Kind Turnen**, ab Mo 8.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 17-18 Uhr, VS Wondrak, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Kleinkinder (ab 2-4 J.)**; ab Do 11.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 10.30-11.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Kind Fit – Sportaerobic (ab 5 J.)**, ab Mo 10.2.2016 von 17-18 Uhr, ab 11.2.2016, VS West, Info und Anmeldung: [www.askoenoe.at](http://www.askoenoe.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at), 0664/3929834

**ASKÖ – Kletterkurs Anfänger u. Fortgeschrittene**, ab 10.3.2016 (Einstieg jederzeit möglich) Anfänger (ab 6 J.): Do von 17-18.30 und Fortgeschrittene (Kinder u. Erwachsene): Do 10.3.2016 von 18.30-20 Uhr, Kursort: BRG Stockerau, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Mama Fit mit Baby**, ab Fr 12.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 9-9.50, Einstieg jederzeit möglich, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Piloxing & Zumba**, ab Fr 10.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 17-18 Uhr, SPZ Stockerau, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ASKÖ – Rücken & Haltungstraining**, ab Di 9.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 18-19 Uhr, SPZ Stockerau, Anmeldung bei Fr. Rottmann unter 0664/3929834;

**ASKÖ – Rückenfit**, ab Do 11.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 8.30-9.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Anmeldung bei Fr. Rottmann unter 0664/3929834;

**ASKÖ – Smovey & Smovey Walk**; ab 8.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) von 17-18 Uhr, SPZ Stockerau, Anmeldung bei Fr. Rottmann unter 0664/3929834;

**ASKÖ – Wassergymnastik**, ab 9.2.2016 (Einstieg jederzeit möglich) Di von 18-19 Uhr, Hallenbad Stockerau, Info u. Anmeldung: [www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottman@askoenoe.at](mailto:c.rottman@askoenoe.at)

**ATUS Frauenturnen**, Mo 19.30-20 Uhr, Volksschule Wondrak, Info: 02266/64158 oder 02266/64510,

**ATUS – Seniorentanz & Seniorenturnen**, Mo 14-16 Uhr, Info: 02266/62838, SPZ Stockerau

**ATUS – VOLLEYBALL FÜR SIE UND IHN**, jeden Mi von 20-22 Uhr, VS West, Info: 02266/64510 oder 02266/64158

**AUTOGENES TRAINING**, Mi von 18.30-19.30 Uhr, Bahnhofsstraße 4, Info u. Anmeldung: Michael. Wekerle-Dreier@tele2.at

**ASHTANGA – YOGA**  
 Jeden Mi. 19.15 im Pflegeheim Stockerau, Landstraße; Seminarraum (mit dem Lift auf -1.). Erste Einheit gratis; Einstieg jederzeit möglich. Robert Wortha; [www.yogaandgym.at](http://www.yogaandgym.at) Info: +436609039632

**BASEBALL U. SOFTBALL VEREIN – NACHWUCHSTRaining (6-15 Jahren)**, So von 10-12 Uhr, Turnhalle der VS-West, Info: 0676/9151638, [www.cubs.at](http://www.cubs.at)



# UNSERE STADT

## STADTGEMEINDE STOCKERAU

# Einladung zum Informationsabend **ASYLWERBER** in **STOCKERAU**

**Freitag, 11. März 2016, 19.30 Uhr**

**Im Stadtsaal des Veranstaltungszentrums Z2000  
2000 Stockerau, Sparkassaplatz 2**

**Am Podium erwarten Sie Vertreter aus dem** Innenministerium, Land NÖ, Rotes Kreuz und anderen NGOs, die in Stockerau helfen, sowie Vertreter der Gesellschaften, die Stockerauer Unterkünfte der Asylsuchenden rund um die Uhr betreuen, ebenso Vertreter der Polizei, der Bezirkshauptmannschaft, von Hilfsorganisationen, der katholischen und evangelischen Pfarren und der muslimischen Gemeinde Stockerau.

**Schicken Sie uns bitte Ihre Fragen und Anmerkungen bis zum 6. März 2016, damit im Rahmen der Veranstaltung gezielt Antworten gegeben werden können.**

- Per Email unter dem Betreff „Flüchtlingssituation in Stockerau“ an [integration@stockerau.gv.at](mailto:integration@stockerau.gv.at)
- per Fax 02266/695-1250
- mit der Post an Stadtgemeinde Stockerau, Stichwort: Flüchtlingssituation in Stockerau, Rathausplatz 1, 2000 Stockerau
- persönliche Abgabe im Briefkasten am Rathaus, neben dem Eingang Wolfikstraße 1

**Gratis-Shuttle**   
18.30 bis 19.30 Uhr zum Veranstaltungsort  
und ab 21 Uhr bis 22.30 wieder an  
eine Haltestelle in Stockerau!

Zur Bestellung bitte die  
Callcenter-Bestellhotline  
0123 500 44 11 nutzen.

# Wissenswertes zum Thema Asyl, Asylwerber und Integration

## Was bedeutet der Begriff „Asylsuchende“?

**M**enschen, die in einem fremden Land Asyl, also Schutz vor Verfolgung suchen und deren Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist, werden Asylwerber oder Asylsuchende genannt. Der Begriff „Asylant“ wird ebenfalls verwendet, hat aber im Alltagsgebrauch eine abwertende Bedeutung bekommen. Ob ein Asylsuchender in Österreich Asyl bekommt und damit als aner-

kannter Flüchtling in Österreich bleiben darf, wird im Asylverfahren entschieden. Aus welchen Gründen jemand als Flüchtling anerkannt wird, wird ebenfalls im Asylverfahren entschieden. Aus welchen Gründen jemand als Flüchtling anerkannt werden kann, ist in der Genfer Flüchtlingskonvention und im österreichischen Asylgesetz genau definiert.

## Wie kommt ein zu versorgender Asylwerber überhaupt nach Niederösterreich in eine Gemeinde?

**S**tellt ein Fremder einen Asylantrag, dann wird er zur Erstabklärung vorerst in eine Erstaufnahmestelle des Bundes (Thalham oder Traiskirchen) oder ein Verteilungsquartier des Bundes verbracht. Es sollte in jedem Bundesland (außer Vorarlberg und Burgenland) ein Verteilungsquar-

tier des Bundes geben. Ergibt dort die Prüfung die Zuständigkeit Österreichs zur Führung des Asylverfahrens, dann wird der Asylwerber von der Erstaufnahmestelle des Bundes oder vom Verteilungsquartier des Bundes in eine Unterkunft eines Bundeslandes überstellt.

## Wenn Asylsuchende in organisierten Unterkünften wohnen ...

... erhalten sie max. € 19 pro Person und Tag für Unterbringung und Verpflegung. Dieser Betrag geht direkt an die Unterbringungseinrichtung

und wird nicht an Asylsuchende ausbezahlt.

... erhalten sie max. € 40 pro Person und Monat für alle persönlichen Ausgaben.

## Rechte und Pflichten der Asylwerber?

**D**ie Asylwerber haben Anspruch auf die vorgesehenen Leistungen der Grundversorgung. In jedem Quartier besteht eine Hausordnung, an die er sich zu halten hat. Gegenüber der Grundversorgungs-

behörde bestehen diverse Meldepflichten und er hat sich insbesondere dem Asylverfahren zu stellen. Natürlich hat sich der Asylwerber, wie jeder andere auch, an die österreichischen Gesetze zu halten.

## Wenn Asylsuchende selbständig wohnen ...

... erhalten sie max. € 320 pro Person und Monat für Unterbringung, Verpflegung, Strom und alle anderen Kosten. Um dieses Geld zu bekommen, muss nachgewiesen werden, dass man tatsächlich Miete zahlt. Zusätzlich bekommen Asylsuchende Gutscheine für Bekleidung und Schuluten-

silien für Kinder. Eine fünfköpfige Familie – also Mutter, Vater und drei minderjährige Kinder – bekommt insgesamt ca. € 910 monatlich. Zum Vergleich: Eine fünfköpfige österreichische Familie, die Leistungen aus der Mindestsicherung bezieht, hat zumindest rund € 2.200 zur Verfügung.

## Welche sozialen Leistungen umfasst die Grundversorgung für Asylsuchende?

**A**sylsuchende bekommen in Österreich die sogenannte Grundversorgung. Diese wird dann gewährt, wenn der Asylsuchende mittellos ist, also weder Geld noch sonstiges Vermögen hat. Da Asylsuchende während des Asylverfahrens nur sehr eingeschränkt arbeiten dürfen, ist die Unterstützung durch die Grundversorgung für viele lebens-

notwendig. Die Grundversorgung umfasst auch eine Krankenversicherung. Asylsuchende haben keinen Anspruch auf Mindestsicherung (das ist die frühere Sozialhilfe), Familienbeihilfe oder Kinderbetreuungsgeld. Die Grundversorgung sichert einen Lebensunterhalt, ist aber deutlich geringer als die Sozialleistungen für Österreicher.

## Was versteht man unter organisierter Unterbringung?

**H**ier sucht sich das Land NÖ einen Quartierbetreiber als Vertragspartner (z.B. Gastgewerbebetrieb), der für das Land NÖ auf Vertragsbasis Asylwerber versorgt. Man unterscheidet dabei zwischen Vollversorgung und Selbstversorgung. Bei der Vollversorgung muss der Quartierbetreiber den Asylwerbern Frühstück, Mittagessen und Abendessen verabreichen (Fremder kocht nicht selbst, sondern es kocht der Quartierbetreiber). Der Asylwerber bekommt in diesem Fall € 40 Taschengeld pro Monat. Der Tagsatz, den der Betreiber eines Vollversorgerquartiers für jeden Fremden erhält, liegt aktuell zwischen € 17 und € 19, abhängig von der Anzahl der von ihm angebotenen Zusatzleistungen.

Im Gegensatz dazu kochen sich die Asylwerber bei der Selbstversorgung selbst und bekommen vom oben angeführten Tagsatz vom Quartierbetreiber für die Beschaffung der Lebensmittel € 5,50 pro Tag und Person ausbezahlt (kein Taschengeld). Organisierte Unterkünfte sind von der Caritas oder Diakonie zumindest alle zwei Wochen aufzusuchen, wo sie den Asylwerbern für Beratungs- und Betreuungsleistungen zur Verfügung stehen. Diese Betreuungsleistung gibt es bei privater Unterbringung nicht. Hier müssen die Asylwerber vielmehr die zentralen Beratungsstellen der Betreuungsorganisationen in St. Pölten und Wr. Neustadt (Diakonie und Caritas) aufsuchen.

## Darf ein Asylwerber einer unselbständigen Erwerbstätigkeit nachgehen?

Der Asylwerber benötigt für eine unselbständige Erwerbstätigkeit eine Beschäftigungsbewilligung, die theoretisch nach drei Monaten erteilt werden könnte. Diese Beschäftigungsbewilligung ist aber nur in gewissen Branchen möglich (z.B. Erntehelfer).

Die Beschäftigungsbewilligung ist von einem möglichen Arbeitgeber beim AMS zu beantragen, wobei die mögliche Stelle vorher Österreichern angeboten worden sein musste. In der Praxis werden kaum Beschäftigungsbewilligungen für Asylwerber ausgestellt.

## Was versteht man unter Remunerantentätigkeiten?

Das sind gemeinnützige Arbeiten in Flüchtlingsquartieren, für Gemeinden, Länder oder den Bund. Sie sind zulässig (z.B. Schneeräumung, Straßenreinigung usw.). Hier entsteht kein

Dienstverhältnis. Grundsätzlich wird für diese Tätigkeit zwischen € 3,50 und € 5 bezahlt. Ab € 120 pro Monat sind die Einkünfte auf die Grundversorgung anzurechnen.

## Sind Asylwerber in Grundversorgung krankenversichert?

Jeder Asylwerber in Grundversorgung ist bei der NÖ Gebietskrankenkasse versichert und hat somit vollen Zugang zur Gesundheitsver-

sorgung. Dabei sind Asylwerber mit einem E-Card-Ersatzbeleg ausgestattet, der dem Arzt vorzuweisen ist.

## Werden Asylquartiere überwacht?

Es gibt keine permanenten und speziellen Überwachungen von Asylquartieren. Vielmehr gibt es Kontrollen durch die Grundversorgungsbehörde aber auch regelmäßige Kontrol-

len durch die Fremdenbehörde. Darüber hinaus werden die Quartiere im Auftrag des Landes auch ständig von den beauftragten Betreuungsorganisationen im Auge behalten.

## Was passiert, wenn ein Asylverfahren abgeschlossen ist?

Wurde das Asylverfahren für den Asylwerber negativ abgeschlossen, dann hat der Fremde grundsätzlich freiwillig in den Herkunftstaat zurückzureisen oder er wird von der Fremdenbehörde abgeschoben. Kann er aus bestimmten Gründen nicht abgeschoben werden, kann er weiterhin in der Grundversorgung versorgt werden. Wird das Asylverfahren für den Fremden positiv ent-

schieden, wird er dadurch als Flüchtling anerkannt (Status des Asylberechtigten). Damit erwirbt der Fremde ein dauerndes Aufenthaltsrecht in Österreich. Als Asylberechtigter hat der Fremde den freien und vollen Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt und Anspruch auf Sozialleistungen wie ein Österreicher (z. B. bedarfsorientiert Mindestsicherung, Familienbeihilfe usw.).

## Was versteht man unter unbegleiteten minderjährigen Fremden?

Unbegleitete minderjährige Asylsuchende ist der Fachbegriff für Kinder und Jugendliche, die alleine also

ohne Eltern oder andere Angehörige nach Österreich flüchten und hier einen Asylantrag stellen.

## Schule und Kindergarten?

Die Kinder von AsylwerberInnen unterliegen natürlich auch der allgemei-

nen Schulpflicht und dem verpflichtenden Kindergartenjahr.

## Wo kann man sich bei Fragen oder Problemen hinwenden?

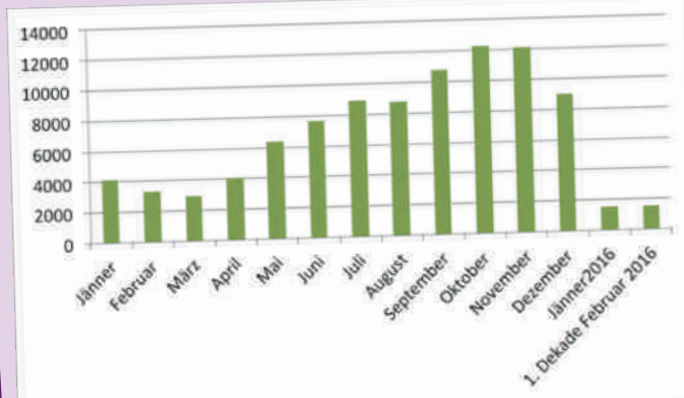
Im Falle von Fragen und der notwendigen Lösungen von Problemstellungen im Bereich der Grundversorgung von Asylwerbern steht Ihnen die NÖ Flüchtlingsstelle

der Abteilung Staatsbürgerschaft und Wahlen beim Amt der NÖ Landesregierung jederzeit zur Verfügung (02742/9005/15672). Leiterin der NÖ Flüchtlingsstelle ist Frau Mag. Doris Schulz.

## Asylanträge – Zahlen, Daten, Fakten

In Österreich wurden vom 1. bis 7. Februar 2016 insgesamt 1.508 Asylanträge gestellt, nach 1.510 in der Kalenderwoche davor. Aus den Aufzeichnungen der Abteilung III/5 (Asyl und Fremdenwesen) des Bundesministeriums für Inneres geht hervor, dass im Dezember 2015 vorläufig insgesamt ca. 9.000 Asylanträge gestellt wurden, nach 4.124 im Jänner, 3.280 im Februar, 2.937 im März, 4.039 im April, 6.393 im Mai, 7.680 im Juni, 8.890

im Juli, 8.797 im August, 10.781 im September, 12.275 im Oktober und 12.100 Asylanträgen im November 2015. Derzeit befinden sich in Niederösterreich ca. 14.300 Personen in Grundversorgung (bundesweit ca. 86.500), die in Versorgungsquartieren des Bundes oder des Bundeslandes Niederösterreich untergebracht sind. Damit sind auch die Gemeinden zwangsläufig von den neuesten Entwicklungen im Flüchtlingsbereich betroffen.



*Bürgermeister Helmut Laab*

## Einladung zur Informationsveranstaltung

Bereits im Jahr 2011 habe ich erstmals die Vertreter der drei großen monotheistischen Religionen (röm. kath. Kirche, evang. Kirche, Islamische Glaubensgemeinschaft) zu einem Gedankenaustausch ins Rathaus eingeladen. Dieser ersten Gesprächsrunde folgten weitere, im Gebetsraum des Islamischen Kulturvereins, in der evangelischen Kirche und in der katholischen Stadtpfarrkirche. Zu Anfang stand Kennenlernen im Vordergrund und der Aufbau einer vertrauensvollen Gesprächsbasis. Es folgten Diskussionen zu Themen in unserer Stadt, aber zunehmend auch zu allgemeinen Fragen der Diversität und der Integration.

Mit bisher zwei Veranstaltungen im Lenasaal des Z2000 – eine unter dem Titel „Was glaubst du eigentlich?“ und eine weitere unter dem Motto „Wie feierst Du?“ – wurden auch weitere Mitglieder der jeweiligen Glaubensgemeinschaften und die interessierte Öffentlichkeit einbezogen. Als verbindendes Element wurde auch der Sport einbezogen und zwei interkulturelle Fußballturniere in der Alten Au organisiert.

Diese vertrauensvolle und persönliche Basis im Rahmen der Plattform „Netzwerk Integration“ war eine sehr wichtige und tragfähige Voraussetzung für ein gemeinsames Miteinander, als es hieß, dass auch in Stockerau Flüchtlinge untergebracht werden sollen.

Insgesamt – ehemaliges Bezirksgericht, Georg-Danzer-Haus, Haus Ibrahim und private Unterkünfte – sind derzeit (Stichtag: 20. Februar 2016) 126 Flüchtlinge (mit unterschiedlichem Status) in Stockerau gemeldet, wobei im Wohntrakt des ehemaligen Bezirksgerichts derzeit 48 Personen, alle aus Afghanistan und in Familienverbänden sowie drei Personen aus Algerien untergebracht sind. Diese Woche werden keine weiteren Flüchtlinge mehr erwartet, weil noch Umbauarbeiten vor allem im Sanitärbereich des ehemaligen Gerichtsgebäudes durchgeführt werden.

Am 11. März 2016 findet im Z2000 eine Informationsveranstaltung statt. Eine solche Veranstaltung ist erst dann sinnvoll, wenn bekannt ist, um wie viele Personen, welcher Nationalität und ob es sich um Familien oder Einzelpersonen etc. handelt. Das Bezirksgericht wird aus baulichen Gründen erst Ende Februar/Anfang März vollständig bezogen sein. Daher ist die Informationsveranstaltung für 11. März 2016, 19.30 Uhr im Z2000 geplant.

Um diese Veranstaltung möglichst gut vorbereiten zu können, ersuchen wir Sie um Ihre Fragen bereits vorab bis spätestens 6. März zu übermitteln. Sie können diese auf verschiedene Art übermitteln oder persönlich abgeben:

- Per Email unter dem Betreff „Flüchtlingssituation in Stockerau“ an [integration@stockerau.gv.at](mailto:integration@stockerau.gv.at),
- per Fax 02266/695-1250
- mit der Post (Stadtgemeinde Stockerau, Stichwort: Flüchtlingssituation in Stockerau, Rathausplatz 1, 2000 Stockerau)
- persönliche Abgabe im Briefkasten am Rathaus, neben dem Eingang Wolfikstraße 1

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis!

Helmut Laab,  
Bürgermeister

## BEWEG DICH, BEWEG ES,

Modern Jazz für Anfänger und mäßig Fortgeschrittene, Info: 0650/7012044, E-Mail: bewegdich-beweges@speed.at, web: beweg-dich-beweg-es.at

## BECKENBODEN – MAMA FITNESS,

Mama & Baby Workout, sanftes Körpertraining & gesunde Füße, Info: Mag. I. Wagnsonner 0699/123 613 97, www.koerpergarten.at, info@koerpergarten.at

## BILDUNGSBERATUNG NIEDER-ÖSTERREICH,

am vierten Montag jedes Monats, 13-16 Uhr, Anmeldung unter 0676/5244805 oder j.hammer@bildungsberatung-noe.at

## BRIEFMARKENSAMMLERVEREIN

- BSV 2000 Stockerau, Das Sammlertreffen findet jeden 3. Montag im Monat (ausgenommen in den Monaten Juli u. August) ab 18 Uhr im „Cafehaus Ihm“, Hauptstraße 27 statt.

## CAPOEIRA ESPORTE E CULTURA

AUSTRIA, Brasilianische Tanz-Kampfkunst, Kursleitung: Prof. Ivan Rodrigues, Sportzentrum Alte Au/Judohalle, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, keine körperlichen Voraussetzungen, Info und Anmeldung unter 0699/10114816, info@capoeira-tanzkampf.at, www.capoeira-tanzkampf.at; Capoeira Level I-III: laufender Kurs für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre, jeden Fr von 16-17.30 Uhr

## ENGLISCH FÜR KINDER/SCHÜLER,

spielerisches und systematisches Lernen mit ansprechendem, auf die einzelnen Alters- und Niveaugruppen (4-6 Kinder) abgestimmtem Unterrichtsmaterial für Kinder von 8 bis 10 Jahren, einmal wöchentlich in einem ruhigen Seminarraum im Zentrum von Stockerau, eine Unterrichtsstunde (60 Minuten) - € 8,-, Informationen unter 02266/90961

## EVANG. PFARRE,

Singkreis: 14.3. um 19.30 Uhr Meditationstreff: 9. u. 16.3. um 19.30 Uhr Krabbelgruppe: 8.3. um 9 Uhr Familiengruppe: 11.3. um 15 Uhr Sakraler Tanz: 17.3. um 19.30 Uhr

## EWTO, WingTsun Schule Stockerau – KIDS WingTsun,

Selbstverteidigung-Geistige Haltung-Körperbewusstsein für Jugendliche und Erwachsene, jeden Di und Do von 19.30-21 Uhr, Sparkassaplatz 5a/3 im Gewerbehof, WingTsun für Kinder 6-12 Jahren: jeden Sa von 14-15 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, kostenloses Probetraining vereinbaren bei Sifu Widhalm unter Tel. 0650/944 23 67 oder franz.widhalm@ewto.at

## FECHTEN, Turnhalle der Volksschule

West; Kinder: Di von 18-19 Uhr und Fr von 17-19 Uhr; Erwachsene: Di von 19-21 Uhr

## FEUERWEHRJUGEND – TREFFEN,

jeden Fr um 16 Uhr, Feuerwehrzentrale, Johann-Schidla-G. 6, www.ffstockerau.at

## FRAUENLAUFTREFF,

jeden Sa um 9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

## GESANG- UND MUSIKVEREIN –

CHORPROBEN, jeden Mo von 19.30-21.30 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info: 0664/7375312, www.gumv-stockerau.at

## GITARRE-SPIELEN, (Ohne Noten)

für Anfänger und Fortgeschrittene mit Markus Hackl, Ort: Dr.-V.-Adler-Straße 11, ab Mittwoch 9. März 2016, verbindliche Anmeldung bis 4. März, Mindestteilnehmeranzahl 5 Personen pro Modul, Stockerau, Info unter 0660/7616556

## GYMNASTIC ACADEMY – SPORT-

AEROBIC, Facebook: Gymnastic Academy Stockerau; jeden Do von 18-20 Uhr, VS West/Turnsaal, Schulweg 3; jeden Sa von 10-12 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Info: Leopold Grabler 0699/12128732

## HUNDESCHULE – SVÖ, Zur

Schönauerwiese, Welpenkurs, Grundkurs, Fortgeschrittenkurs, Fährtenkurs, Kursbeginn: 5.3.2015 um 14 Uhr, unsere Schnuppertage: 5.3., 12.3. und 19.3.2016, Stockerau, Info: Werner Riedl 0699/12384062, Einstieg jederzeit möglich

## JUDOCLUB, Trainer: Dr. Diana

Berner und Markus Betz, MA, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Judotraining: Anfängerkurs: Di 16.30-17.30 Uhr; Fortgeschrittene: Di 17.30-19 Uhr, Mi von 16.30-18 Uhr; Hobygruppe: Mi 18-19.30 Uhr; Jugend u. Erwachsene: Fr 18-19.30 Uhr; WS-Gymnastik, Koordination u. Gleichgewicht: Mo u. Fr 19.30-20.30 Uhr; Bewegung, sanfte Kräftigung, Mobilisation u. Dehnung, Schwerpunkt Rücken: Mi 9.30-10.30 Uhr; Fit-Gymnastik, Kräftigung, Ausdauer, Beweglichkeit u. Koordination: Mi 19.30-20.30 Uhr; Info: jstockerau.jimdo.com

## KARATE-, BOX- U. KICKBOX-KLUB

KARATE2000, Info: 0676/6273458, georg.sonneck@karate2000.at, www.karate2000.at

## KNEIPP AKTIV CLUB STOCKERAU,

Au-Wanderung, Treffpunkt jeden Mittwoch um 14 Uhr beim aseitigen Bahnhofsaustrag, Dauer ca. 1½ Stunden, Information 0650/2503837

## LEGASTHENIE- UND DYSKALKULIE-

TRAINING, 60-minütiges Training für alle Schulstufen, Info: Tanja Zeitmann 0650/5809074

## MAL-AKADEMIE, Kurszeiten: 10-15

Uhr (eintägig), 10-17 Uhr (mehrtägig), Kursort: Stockerau, Kursleiterin: Mag. (FH) Roswitha A. Eisenbock, Info und Anmeldung: 0664/3806228, info@mal-akademie.at, www.mal-akademie.at; Perspektive Leicht gemacht: Do.-Sa. 24.3.-26.3.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 27.3.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo. 28.3.2016, 10-15 Uhr ABC der Farblehre: Do.-Sa. 21.4.-23.4.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 24.4.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo. 25.4.2016, 10-15 Uhr Komposition von Stilleben: Do.-Sa. 26.5.-28.5.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 29.5.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo. 30.5.2016, 10-15 Uhr Der bewegte Mensch: Do.-Sa. 16.6.-18.6.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 19.6.2016, 10-15 Uhr

## MENTAL-ZENTRUM Mag. (FH)

Roswitha A. Eisenbock, Info und Anmeldung: 0664/3806228, info@mental-zentrum.at, www.mental-zentrum.at, www.mal-akademie.at; Mental-Training à la carte: 11.3.-12.3. 10-17 Uhr Mental-Training light: 13.3. 10-15 Uhr Mental-Training à la carte: 8.4.-9.4. 10-17 Uhr Mental-Training light: 10.4. 10-15 Uhr Mental-Training à la carte: 13.5.-14.5. 10-17 Uhr Mental-Training light: 15.5. 10-15 Uhr Mental-Training à la carte: 10.6.-11.6. 10-17 Uhr Mental-Training light: 12.6. 10-15 Uhr

## MODERN-JAZZ, Tanz mit Oleksandr

Masyannikov, jeden Mi von 19.45-21 Uhr, Info: 0650/7012044, www.beweg-dich-beweg-es.at

## MUSIKFREUNDE STOCKERAU –

SYMPHONIEORCHESTERPROBEN, jeden Di von 19.30-22 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info unter 0676/3179130

## MUSIKUNTERRICHT, für Gitarre, Kla-

vier, Ukulele u. Bass; Für Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters, mit und ohne Noten, Gruppen oder Einzelunterricht, Info: 0680/119 2648 Hr. Holger Windt

## NATURFREUNDE – CLUBABEND

DER FOTOGROPPE, jeden Do um 19 Uhr, Ed.-Rösch-Straße 1, Info: R. Berger 0664/73254100, fotoclub.stockerau@gmail.com, www.fotoclub-stockerau.com

## NATURFREUNDE STOCKERAU,

Info: Josef Stokan 0664/73586070, www.stockerau.naturfreunde.at, stockerau@naturfreunde.at

## ÖGV, die Hundeschule ÖGV Stocker-

au, jeden Mi ab 18 Uhr, Sa ab 14 Uhr, Ort: Hundeschule am Fuchsenbühl, Info: Josef Okenka, oegv@oegvstockerau.com, www.oegvstockerau.com

## PFADFINDER-HEIMSTUNDEN,

Donaulände-Uferweg 64, www.pfadfinder.or.at; Biber (5-7): jeden 2ten Fr zwei Gruppen von 14.30-17.45 Uhr, Info: Sandra Ullram 0676/3478911 oder Petra Trettenhahn 0660/2122060; Wichtel und Wölflinge (2. VS-7-10): jeden Mi von 17.30-19 Uhr, Info: Alex Klaus 0699/19578051; Guides und Späher (10-13 ½): jeden Fr von 18-19.30 Uhr, Info: Johanna Eisterer 0650/9801812; Caravelle und Explorer (13 ½-16): jeden Fr von 19.30-21 Uhr, Ranger und Rover (16-20): jeden Fr von 19.30-21 Uhr, Info: Dr. Magdalena Heinz 0676/6647544;

## PILATES, Mo 7.50, 18, 19 Uhr;

Mo 8 Uhr "Pilates 60+"; Mi 7, 8 Uhr, Fr 18, 19 Uhr; Sa 8.30, 9.30 Uhr; Stockerau, Feldgasse 10/4/1, PilatesYoga Studio, Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-, Info: 0660/598 05 09, E-Mail: margarita.pilates@gmx.at, www.pilatesyogazeit.com

## QIGONG, Pflegeheim, Landstraße 18,

jeden Mi von 19-21 Uhr, Info: L. Holovics, 0676/5165783, www.qigong.co.at

## RACOONS SPORTVEREIN, Slow-

Pitch Softballtraining für Männer und Frauen, Info und Anmeldung: Stefan Valsky 0660/3489843, office@racoons.at, www.racoons.at

## RÖM.-KATH. PFARRE,

Babytreff: Kinder von 0-5 Jahre, jeden Mi (außer in den Ferien) von 9-11 Uhr, Info: 02266/62771; Chorale Totale: Chorproben und Mitsingen, jeden Fr von 19-21 Uhr, Info: 0664/3009945; Ryth-Mix: Chorproben für Singfreunde, jeden Di von 19-20.30 Uhr, Info: 0676/3728626

## SCHACHVEREIN, Lehrgang für

Anfänger und die, die es schon besser können, jeden Do von 18-19 Uhr, Blabolil-Heim, Info: F. Krückl 0664/2404741, www.schachverein-stockerau.at

## SCHÜTZENVEREIN 1602, Pistolen-

halle, Alte Au 2, Info: U. Schüssler 0650/5010938; Training/Waffenführerschein: jeden Di u. Fr von 14-17 Uhr; Freies Training: jeden Do von 18-20 Uhr (außer an Feiertagen)

## SMOVEY-TRAINING, Spaß und

Bewegung mit den grünen Ringen für Jedermann, jeden Di um 18.30 Uhr, Treffpunkt bei Blabolil-Heim, Info: Manuela Schmidt, Tel. 0676/5716808 (ab 17 Uhr erreichbar)

**SPORTUNION STOCKERAU – ANTARA - Kurs**, mit Andara-Instruktorin Ruth Lautner, Mittwoch von 19-20 Uhr, Turnsaal der Volksschule Wondrak, Anmeldung und Infos: 0676/4869158 oder <http://stockerau.sportunion.at>;

**SPORTUNION STOCKERAU – AQUA-FIT-Fit für den Frühling**, „Spaß im Kühlen Nass“ von 13-14 Uhr, Hallenbad Stockerau, jeweils am Mittwoch 13-14 Uhr, Hallenbad Stockerau, Anmeldung: Eva Schneller 0699/12222489, <http://stockerau.sportunion.at>;

**SPORTUNION STOCKERAU – FIT IS A HIT (Einsteigersport für Sie & Ihn)**, Rückenfit: Montag, 20:00-21:00, Gymnasium, Halle 2; Soft Gym: Donnerstag, 20:00-21:15, Volksschule West; Time-Out-Gym: Montag, 10:15-11:15, Judo-LZ, Alte Au; Mail: [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), Web: <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – BALL und KONDITION (Kinder und Jugendliche)**, Altersangaben beziehen sich auf September! Ballzwerge (5 Jahre): Di, 15:15-16:00, Volksschule West; Ballflöhe (6 – 7 Jahre): Di, 16:00-18:00, Volksschule West; Basketball (10 – 13 Jahre): Di, 18:00-19:30, Gymnasium, Halle 3; Let's fetz (8-11 Jahre) Do, 16:00-17:00, Volksschule West Mini-Volleys (8 – 9 Jahre): Di, 16:00-18:00, Volksschule West; Volleyball (U13 – U17): Di, 18:00-20:00, Gymnasium, Halle 1; Volleyball PLUS\* (U13 – U17): Di, 18:00-20:00, Gymnasium, Halle 1 und Freitag, 19:00 – 20:30 Uhr, Gymnasium, Halle 1; [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!! [\* zusätzlich: einmaliger Leistungsbeitrag]

**SPORTUNION STOCKERAU – BEWEGUNGS(T)RAUM**, Für Kleinkinder von ca. 1-2 Jahren und jeweils eine Begleitperson. Beginn: 8.2.2016 (6 Wochen Kurs), 16.30-17.30 Uhr, Turnsaal des Landeskindergarten IV Kloster (Hornerstr. 56) Anmeldung: <http://stockerau.sportunion.at> [=→Sportangebot0→Kids&Teens=→Spezialkurse/Workshops], Info: 0676/4869158

**SPORTUNION STOCKERAU – BODEN und GERÄTTURNEN (Kinder und Jugendliche)**, Altersangaben beziehen sich auf September! Turnzwerge (5 – 7 Jahre):

Mi, 17:00-18:15, Gymnasium, Halle 1; Turnen Plus I (7 – 9 Jahre): Mi, 17:00-18:30, Gymnasium, Halle 3; Turnen Plus II (10 – 13 Jahre): Mi, 17:00-18:30, Gymnasium, Halle 3; Turn 10\* (7-9 Jahre): Mi, 18:30 – 20:00 Uhr, Gymnasium, Halle 3 und Fr, 17:00 – 19:00 Uhr, Gymnasium, Halle 1; [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!! [\* zusätzlich: einmaliger Leistungsbeitrag]

**SPORTUNION STOCKERAU – ERLEBNISTURNEN (Kinder und Jugendliche)**, Altersangaben beziehen sich auf September! Stöpseltturnen (1 – 2,5 Jahre): Di, 17:00-18:00 (Gr. I), Mi 17:00-18:00 (Gr. II), VS Wondrak; Mukitu/Pakitu I (2,5 – 4 Jahre): Di, 17:00-18:00, Gymnasium, Halle 1; Mukitu/Pakitu I (2,5 – 4 Jahre): Mo, 17:00-18:00, Gymnasium, Halle 1; Erlebniszwerge (4 – 6 Jahre): Di, 17:00-18:00, Gymnasium, Halle 3; Mut tut gut (7 – 9 Jahre): Do, 17:00-18:00, VS West; Fun Park (10 – 13 Jahre): Mi, 18:30-20:00, Gymnasium, Halle 2; Action Factory I (12- 17 Jahre): Mi, 20:00-21:00, Gymnasium, Halle 1; Mail: [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – FIT IS A HIT (Einsteigersport für Sie & Ihn)**, Rückenfit: Mo, 20:00-21:00, Gymnasium, Halle 2; Soft Gym: Do, 20:00-21:15, Volksschule West; Time-Out-Gym: Mo, 10:15-11:15, Judo-LZ, Alte Au; [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – KLANG(T)RAUM „LA LE LU“**, Kursstart, Eltern Kind Musikworkshop (ca. 1½-2½ J.) Kurs 1: 14-14 Uhr, Festsaal des Pflegeheims/3. Stock, Landstr. 16 Kurs 2: 15-16 Uhr, Festsaal des Pflegeheims/3. Stock, Landstr. 16 Anmeldung: <http://stockerau.sportunion.at> [=→Sportangebot0→Kids&Teens=→Spezialkurse/Workshops], Info: 0676/4869158

**SPORTUNION STOCKERAU – LEBENSFREUDE A LA CARTE (Sporteinheiten 55+)**, Fit durch Bewegung: Mo, 08:00-09:00, Kulturhalle; Gesundheitsgymnastik: Di, 18:15-19:15, Volksschule West; Lebe Mixed: Mo, 09:15-10:15,

Kulturhalle; Lebe Mixed intensiv: Mo, 10:30-11:30, Kulturhalle; Spielerisch aktiv: Fr, 09:00-10:00, Kulturhalle; Wellness Gym: Mo, 18:00-19:00, Kulturhalle; Wirbelsäulen Gym: Fr, 17:00-18:00, Volksschule Wondrak; [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – PILOXING Kurs**, Piloxing ist ein innovatives Intervalltraining, des Pilates, Boxen und Tanz-Elemente vereint. Das Ganze kombiniert mit mitreißender Musik ergibt Spaßgarantie bei hohem Kalorienverbrauch. Mit Piloxing-Instruktorin Sandra Moll! Jeweils Mittwoch 20-21 Uhr, Turnsaal der Volksschule Wondrak, Anmeldung und Infos: 0676/4869158 oder <http://stockerau.sportunion.at>

**SPORTUNION STOCKERAU – POWER & FUN (Sie & Ihn)**, Action Factory: Mi, 20:00-21:00, Gymnasium, Halle 3 Basketball Hobby: Sa, 17:00-19:00, Volksschule West; Bewegungsmix/Relax: Do, 19:30-21:00, Gymnasium, Halle 1; Fit & Power Step: Mo, 19:00-20:00, Gymnasium, Halle 1 Fußball Hobby: Mo, 20:00-21:30, Gymnasium, Halle 3; Mixed Volleyball 4 You (auch Anfänger willkommen!): Di, 19:00-21:00, Gymnasium, Halle 2; Mixed Volleyball Evergreen: Do, 20:00-22:00, Gymnasium, Halle 3; Mixed Volleyball Ballistiker (Meisterschaftsbetrieb): Mi, 20:00-21:30, Gymnasium, Halle 2; Sie & Er Gym: Do, 18:00-20:00, Gymnasium, Halle 1; [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – SEKTION SPORTAEROBIC (Kinder und Jugendliche)** Altersangaben beziehen sich auf September! Aerobicflöhe I (6-7 Jahre): Montag (Gymnasium) und Mittwoch (VS West), 17:00-18:00; Aerobicflöhe II (8-9 Jahre): Montag (18:30-19:30) und Mittwoch (18:15-19:45), Gymnasium Teamaerobic (ab ca. ab 10 Jahren): Mittwoch (18:00-19:30), VS Wondrak; Sportaerobic (leistungsbezogen): Montag (18:00-20:00) und Mittwoch (18:15 – 20:00), Gymnasium; Info: Sektionsleiterin Raffaella Kuna 0664/1310482 Mail: [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), Web: <http://stockerau.sportunion.at>

Einmalige Mitgliedsgebühr (+ Sektionsbeitrag Sportaerobic) – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – TANZ UND MUSIK (Kinder und Jugendliche)**, Altersangaben beziehen sich auf September! Musikstöpsel (2 – 3 Jahre): Montag, 15:30-16:15, Kulturhalle; Musikzwerge (4 – 5 Jahre): Montag, 16:30-17:30, Kulturhalle; Tanzflöhe I (6 – 7 Jahre): Donnerstag, Kulturhalle, 16:00-17:00; Tanzflöhe II (8 – 9 Jahre): Donners-tag, Kulturhalle, 17:00-18:00; PopDance I (10 – 11 Jahre): Dienstag, Kulturhalle, 17:00-18:00; PopDance II (12 – 13 Jahre): Dienstag, Kulturhalle, 18:00-19:00; Mail: [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at), Web: <http://stockerau.sportunion.at>, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – BabyUNION**, Diverse Kurse für die jüngsten Erdenbürger und deren Eltern/ Groß-eltern,... Baby-Wellness, Baby-Mamafitness, Babycafe,... 0676/48 69 158 oder [ Menüpunkt Sportangebot- BabyUNION ] <http://stockerau.sportunion.at>

**STILLGRUPPE STOCKERAU**, jeden Do (ausgenommen Schulfreien), 9.30-11 Uhr, Mutterberatung, Bräuhausgasse 9, keine Anmeldung, Info: Mag. I. Wagnsonner, 0699/123 613 97, [www.koerpergarten.at](http://www.koerpergarten.at)

**TAEKWONDO KUMGANG**, Info und Anmeldung bei Martin Beranek 0664/4432726, [www.kumgang-stockerau.at](http://www.kumgang-stockerau.at), [office@kumgang-stockerau.at](mailto:office@kumgang-stockerau.at)

**TAI CHI IN STOCKERAU**, Leicht wie eine Feder, stark wie ein Berg, die alte Bewegungskunst, Info: 0664/73513120

**TISCHTENNIS SPORTCLUB STOCKERAU TTSC**, Di u. Fr. Jugend-training 18-19.30, Training für Erwachsene 19.30-22 Uhr, Volksschule Wondrak (Klesheimstraße), Kontakt: Günter Puschert 0676/3833022, [guenter.puschert@gmx.at](mailto:guenter.puschert@gmx.at), [www.ttsc-stockerau.at](http://ttsc-stockerau.at)

**UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC)**, Info und Anmeldung: S. Fraczyk 0676/6373180, Sporthalle Alte Au/ Tischtennishalle, <http://uttc-stockerau.at>; Training für Kinder/Jugend: Mo und Do von 18-19.30 Uhr; Training für Hobbyspieler: Di und Fr von 18-20.30 Uhr

**VOLKSBIIDUNGSVEREIN**, Anmeldungen für: Deutsch- und Englisch-kurse 0676/6774992, Spanisch- und

Französischkurse 0681/10853580, alle anderen Sprachen 02266/71473 (ab 15 Uhr), Schwimmkurse 02266/66006, Tanz und Workshops 0664/73669034, alle übrigen Kurse 02266/68122; Vorbereitung auf die standardisierte Reifeprüfung Deutsch schriftlich: 7.3.; Vorbereitung auf die standardisierte Reifeprüfung Englisch schriftlich: 10.3.; Vorbereitung auf die A 1 Prüfung Deutsch Modul II: 30.3.; Tango Argentino 1+2: 19. 3.; Eintägig Tango Nuevo: 5.3.; Eintägig Salsa, Merengue: 12.3.;

Computer-Kurs f. Menschen über 50: 2., 9. u. 16. 3.; Computer Café f. Menschen über 50: 3.3.; Kleinkinderschwimmen: 2.3. u. 4.3.;

**VOLKSHOCHSCHULE STOCKERAU**, Wiener Straße 17, Anmeldung und Info: 02266/62269, info@vhs-stockerau.at;

**YOGA: ASHTANGA VINYASA YOGA**, Di, um 18 Uhr und Do um 19 Uhr, im Klosterfestsaal Stockerau, Hornerstr. 75, Einstieg ist jederzeit möglich!

Schnupperstunde: € 10,-, E-Mail: info@dasyogahaus.eu, www.dasyogahaus.eu, Info: 0676/703 93 31 Martina Marcik

**YOGA HATHA**, Mi um 19 Uhr, Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Pilates-Yoga Studio, Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-, Info: 0664/344 13 48 Erni Gold E-Mail: margarita.pilates@gmx.at, www.pilatesyogazeit.com

**YOGA - STRESS-LESS STUDIO**, Hatha Yoga in Kleingruppen: Do von 17-

18.15 Uhr u. von 18.45-20 Uhr, Fr von 9.30-10.45 Uhr u. 16.30-17.45 Uhr, Sa von 8.30-9.45 Uhr, Einstieg jederzeit möglich, Stockerau, Ludwig Laabstr. 5, Info u. Anmeldung: Michtner 0676/3005598, office@stress-less.at, www.stress-less.at

**ZEICHNEN - MALEN - DRUCKEN**, Individuelle Betreuung bei allen gängigen Techniken, € 10,-/Stunde und Person in einer 4-Personengruppe, Ing. Franz Sovis, Beethovengasse 17, 02266/62865, f.sovis@aon.at

Neue hochwertige Möbel fertigen? JA!  
Alte Fenster und Türen sanieren? JA!  
Räume mit Stil gestalten? JA!  
Küchen modernisieren? JA!  
Tischler? JA!



Prager Straße 1+3  
2011 Sierndorf  
02267 2410  
office@arnauer.at  
www.arnauer.at

**ARNAUER**  
Die Tischlerei.

**MHK KÜCHENSPEZIALIST MIT DEM ROTEN DREIECK**

I bin's, Joesi Prokopetz!  
Geht's um eine neue Küche oder um zeitgeistige Veränderung an Ihrer „ALTEN“, dann gibt's für mich nur Arnauer, den Spezialist mit'm roten Dreieck in Sierndorf!

**ARNAUER**  
Mehr als Küchen.

Prager Straße 1+3, 2011 Sierndorf  
02267 2410 www.arnauer.at

Jetzt mit neuer Ausstellung!

**MHK**  
KÜCHENSPEZIALIST

**22. OSTERMARKT**

**FREITAG 18. März '16**  
Eröffnung: 16 Uhr

**SAMSTAG 19. März '16**  
von 8 bis 17 Uhr

**Franz-Blabolil-Klubheim**  
2000 Stockerau (In der Au 1a)

Auf Ihr Kommen freuen sich  
**die SPÖ-Frauen Stockerau**

**SPÖ**



**Bestattung Frittum MariaAnna**  
Landstraße 7  
2000 Stockerau  
Tel.: 02266 63257  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8:00 bis 16:30 Uhr  
Samstag 8:00 bis 11:00Uhr

Täglich von 0 - 24 Uhr  
im Anlassfall

**0676 33 55 047**

www.diebestatterin.at

office@diebestatterin.at

## Die Firma Schneps hatte Grund zu feiern

Die Familie Schneps hatte zum Jahreswechsel einiges zu feiern.

Am 30. Dezember feierte Ernst Schneps seinen 60. Geburtstag und Enkelsohn Lukas kam zur Welt.

Am 10. Jänner wurde im Kreis der Familie und vielen Freunden ein großes Fest abgehalten. Am 15. Jänner wurde das 40 jährige Firmenjubiläum mit den Bürgermeistern der Umgebung, allen voran Bürgermeister Helmut Laab, unzähligen Politikern und Kammerfunktionären der Sparte Güterbeförderung und Bau, vielen Geschäftspartnern, Lieferanten und Unterstützern, sowie allen Mitarbeitern gefeiert. Bei dieser Gelegenheit wurde Herrn Ernst Schneps die große silberne Ehrenmedaille der Wirtschaftskammer Niederösterreich durch Kommerzialrat Franz Penner überreicht. Namens der Gemeinde gratulierte auch Bürgermeister Helmut Laab sehr herzlich zu 40 Jahre Firma Schneps.

Ernst Schneps macht für seinen Erfolg mehrere Faktoren verantwortlich: Die Mithilfe seiner Familie, gute Mitarbeiter (in der Bausaison sind ca. 50 Mitarbeiter beschäftigt), aber auch Lieferanten aus der engeren Umgebung,



gute und langjährige Kunden, enge Zusammenarbeit mit Behörden und Ämtern (Exekutive, Feuerwehr, Straßenmeisterei) und dynamische Gemeinden, speziell seine Heimatgemeinde Stockerau.

Ernst Schneps hatte als Lehrling bei der Fa. Heid begonnen und war sieben Jahre bei diesem Unternehmen beschäftigt. Er verließ die Firma zu einer Zeit, in der keiner das sichere „Heidnest“ verlassen hätte. Damals dachten viele, er sei „verrückt“. Heute kann Ernst Schneps auf 40 Jahre erfolgreiche Firmengeschichte zurückblicken, die Gründung und der Aufbau der Firma sind großartig gelaufen

und auch die Familie ist voll im Betrieb integriert. Mit der Geburt von Enkelsohn Lukas ist auch die nächste Generation gesichert.

Familie Schneps möchte sich auf diesem Wege bei

allen Mitarbeitern, Lieferanten, Geschäftspartnern und Kunden für die langjährige Treue und Unterstützung bedanken.

**OÄ Dr. Hermine HORVATH**

Fachärztin für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde

Eduard Rösch-Str. 35  
2000 Stockerau  
0660 606 72 90  
[www.hno-doktor.at](http://www.hno-doktor.at)



**HNO**  
Praxis STOCKERAU

Ordinationszeiten:  
Mi.: 15 - 18 Uhr & nach tel. Vereinbarung



**„Narrisch Guat“**

**Dietlinde**

**Hans Wernerle**



**STOCKERAU**

**Mi, 09.03. / 19:30h**

2016  
... on  
TOUR

**mit neuem Programm:**

**„Wenn bled, dann g'scheit!“**

**Vorverkauf / Kulturamt Rathaus**

Eintritt: 30,- / 28,- / 26,-  
Jugendliche bis 14 • halber Preis

**02266/67689**

**Tickethotline: 05632 / 34612 / [www.koeck-tournee.com](http://www.koeck-tournee.com)**

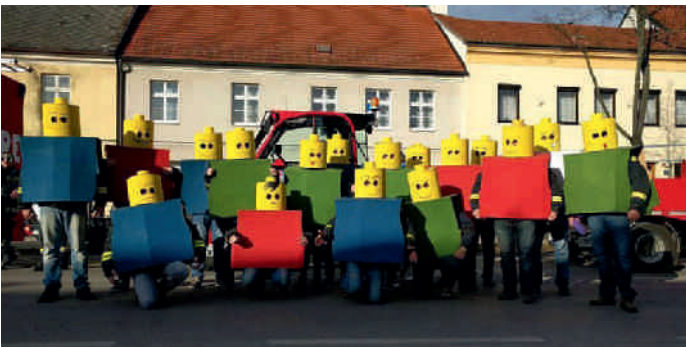
## Verkehrsunfall



Am 10. Februar kam der Lenker eines Klein LKW mit seinem Fahrzeug auf der S5 in Fahrtrichtung Krems von der Fahrbahn ab und gelangte erst auf der angrenzenden Böschung zum Stillstand.

Die Unfallstelle wurde abgesichert, das Fahrzeug durch die Feuerwehr geborgen und abtransportiert. Ausgelaufene Flüssigkeiten wurden gebunden und die Unfallstelle gereinigt.

## Faschingsumzug



Auch die Feuerwehr war beim diesjährigen Stadt "trara"-Umzug am Faschingsdienstag mit dabei. Jeweils eine Gruppe der Feuerwehr und der Feu-

erwehrgend nahmen teil. Gleichzeitig wollte man auf das diesjährige Jubiläum 40 Jahre Feuerwehrjugend aufmerksam machen.

## Bezirksfeuerwehrkommando

Am Samstag, 20 Februar 2016 fanden die vorgeschriebenen Wahlen für das Bezirksfeuerwehrkommando statt. Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Stockerau und bisher stellvertretende Bezirksfeuerwehrkommandant Wilfried Kargl wurde mit 130 von 155 Stimmen zum neuen Bezirksfeuerwehr-Kommandanten gewählt. Stellvertreter wurde Wolfgang Lehner aus Langenzersdorf,



v.l.n.r.: Das neue Bezirksfeuerwehrkommando - Kommandant Wilfried Kargl, sein Stellvertreter Wolfgang Lehner und Verwalter Andreas Steuer

Verwalter ist Andreas Steuer. Auch UNSERE STADT gratuliert sehr herzlich und wünscht viel Erfolg.

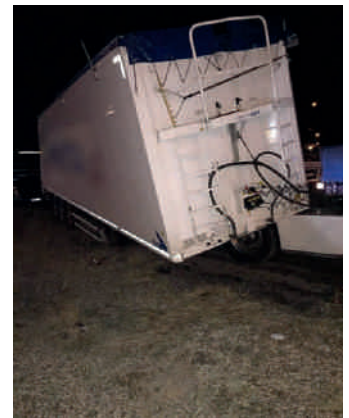
## LKW Bergungen



In den Abendstunden des gleichen Tages war der Lenker eines LKW Sondertransportes mit seinem Schwerfahrzeug auf der Donaukraftwerkstrasse auf weichem Untergrund eingesunken und steckte fest. Mittels Seilwinde wurde das Fahrzeug auf festen Untergrund gezogen und konnte seine Fahrt fortsetzen.

In den Morgenstunden des darauffolgenden Tages war eine weitere LKW-Bergung notwendig. Bei einem LKW Sattelaufleger hatte sich die Verriegelung des Auflegers zum Zugfahrzeug gelöst und der Aufleger drohte seitlich wegzukippen. Mittels Europa-

letten und Hebekissen wurde er gesichert und gleichzeitig angehoben, das Zugfahrzeug konnte den Aufleger wieder ordnungsgemäß aufnehmen und seine Fahrt fortsetzen.



## 80. Geburtstag



Erwin Pribyl feierte am Dienstag, den 16. Februar im Kreis seiner Kameraden der Feuerwehr seinen 80. Geburtstag. Geboren am 7. Februar 1936, trat er am 7. Februar 1952 der Feuerwehr Stockerau bei. In seiner Feuerwehrlaufbahn hat er eine Vielzahl an Kursen und Lehrgängen besucht. Auch einige Auszeichnungen sind

zu erwähnen, die Einsatzmedaille des Landes Wien, die Verdienstmedaille der Stadtgemeinde Stockerau in Gold, das Ehrenzeichen für langjährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen 60 Jahre.

Auch UNSERE STADT gratuliert sehr herzlich und wünscht alles Gute und Gesundheit!



**Leistung mit Handschlagqualität**

Elektro Ehn GmbH • [www.elektroehn.at](http://www.elektroehn.at)  
 Mobil 0676 / 797 1 999 • [alexander.ehn@aon.at](mailto:alexander.ehn@aon.at)  
 Eduard Rösch-Strasse 1 / Top 85 • 2000 Stockerau

Jakobsweg Weinviertel

### Gemeinsam Pilgern am Jakobsweg Weinviertel

|                                                                 |                                                                                               |         |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>TOUR 1</b>                                                   | <b>Schnupperpilgern</b><br>2 Tage Vom Start (Drasenhofen) nach Mistelbach                     | € 99,-  |
| Gesamtwanderstrecke: ca. 31 km   Termin: 21.-22. Mai 2016       |                                                                                               |         |
| <b>TOUR 2</b>                                                   | <b>Aufbrechen, Unterwegs sein, Ankommen</b><br>3 Tage von Drasenhofen nach Großrußbach        | € 159,- |
| Gesamtwanderstrecke: ca. 66 km   Termin: 17.-19. Juni 2016      |                                                                                               |         |
| <b>TOUR 3</b>                                                   | <b>Schnupperpilgern</b><br>2 Tage Vom Start (Drasenhofen) nach Mistelbach                     | € 99,-  |
| Gesamtwanderstrecke: ca. 31 km   Termin: 17.-18. September 2016 |                                                                                               |         |
| <b>TOUR 4</b>                                                   | <b>Besinnliche Pilgerwanderung entlang der Weinberge</b><br>4 Tage von Großrußbach nach Krems | € 299,- |
| Gesamtwanderstrecke: ca. 85 km   Termin: 22.-25. September 2016 |                                                                                               |         |

Inkludierte Leistungen im Preis: Nächtigung, Pilgerpass, Jakobsmuschel, Urkunde, Begleitung durch zertifizierte Pilgerbegleiterin, Gepäckservice (ausgenommen Schnupperpilgern), Shuttleservice, Preis pro Person im Doppelzimmer | Mindestteilnehmerzahl: 6



Information & Buchung  
+43/2552/3515  
[info@weinviertel.at](mailto:info@weinviertel.at)

**Weitere Angebote des Bildungshauses Großrußbach:**

Hoffnung Vertrauen Zuversicht 18. – 19. März 2016 Maria Oberleis – Karnabrunn 20 km  
 Mit unseren Füßen unterwegs zum Frieden 27. – 28. Mai 2016 Brunn – Kleinschweinbarth 62 km

## Harald Riedl

2011 Unterhautzentral, Am Graben 21  
 Tel. 0676/359 27 88, [harald-riedl@aon.at](mailto:harald-riedl@aon.at)

# Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenstern  
 Rollläden, Insekten- u. Sonnenschutz

**Türreparaturen**  
 Wir bieten Ihnen die schnelle und professionelle Reparatur Ihrer Haus-, Wohnungs-, Zimmer- oder Balkontür. Als Spezialisten sind wir in der Lage, komplexe Reparaturen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit durchzuführen.

**Fensterreparaturen**  
 Ihr Fenster ist defekt oder schließt nicht mehr richtig? Schlecht gängige Fenster, die nicht gewartet oder repariert werden, können irgendwann gar nicht mehr funktionieren und dann muss die gesamte Mechanik ausgetauscht werden. Wir bieten Ihnen die Instandsetzung Ihres Holz-, Kunststoff- oder Metallfensters mit allen existierenden Beschlagsystemen.  
 Bei fehlender Verfügbarkeit alter Systeme sind wir in der Lage, den Einbau eines neuen Beschlag-systems vorzunehmen. Unser Spektrum reicht von funktionellen Umbauten (z.B. von Drehfenstern in Drehkippfenster) bis zu Reparaturen von Dachflächenfenstern (Braas, Velux, Roto). Zudem führen wir eine optimale Wartung der Elemente durch, sodass eine lange Lebensdauer garantiert werden kann.  
 Darum entschließen Sie sich schon im Anfangsstadium eines Problems zur professionellen Fensterreparatur.

**Dichtungen**  
 Um eine optimale Abdichtung Ihrer Fenster und Türen zu garantieren, bieten wir Ihnen das Einfräsen von Dichtungen sowie den Austausch aller gängiger Dichtungsprofile.






**Das Team von Harald Riedl**  
 löst dieses Problem - **schnell, kompetent und unkompliziert**,  
 Montag bis Freitag  
 von 7 – 17 Uhr!  
**Geht nicht - gibts nicht!**



# Das Konrad Uferhaus öffnet wieder seine Pforten

**Bärlauch und Schneeglöckchen blinzeln schon hervor und locken in die AU.**

Deshalb sperrt das Konrad Uferhaus nach der Winterpause, die zum Aufarbeiten und Neuplanen genutzt wurde, am 12.3.2016 um 13 Uhr wieder auf. Nach diesem ersten Frühlingswochenende hat das Uferhaus

wie gewohnt Donnerstag bis Samstag ab 13.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 11.00 Uhr geöffnet.

Küchenschluss und Sperrstunden richten sich wieder nach dem Sonnenuntergang. Sonn- und Feiertags winkt

das bereits beliebte Frühstücksangebot. Die Speisekarte folgt dem vertrauten Motto „kleine Karte - große Qualität“, wie z.B. das beliebte Speckbrot, Omas Apfelstrudel und die hausgemachten Aufstriche. Das Team, die Kanuvermietung und die Gesamtgestaltung sind den Gästen bestens vertraut.

Neu sind heuer einige kleine, feine Kulturveranstaltungen - Lesungen, Musik, Vernissagen, Zirkus Kaos und einiges mehr. Aktuelle Infos folgen hier in der Stadtzeitung, im Veranstaltungskalender Stockerau, auf [www.konraduferhaus.at](http://www.konraduferhaus.at), Facebook oder per persönlicher Mailnachricht, wenn Sie Ihre Mailadresse an [info@konraduferhaus.at](mailto:info@konraduferhaus.at) schicken.

Uferhaus-Wirtin Gabriele Seidl-Pass freut sich schon: „Viele haben bereits für ihre Geburtstagsfeiern gebucht.

Ich hoffe für unsere Gäste und uns, dass das Wetter wieder wohl gesonnen ist und wir die herrliche Atmosphäre genießen können!“

Die erste Veranstaltung wird der Ostermarkt sein: Von Samstag, den 19.3. bis zum Ostermontag, 28.3., sind sowohl der Verein „Lernen unter Sternen“ als auch KunsthandwerkerInnen vertreten und bieten u.a. Schmuck, Textiles, Honig und prämierte Schnäpse an. Beim Osterbrunch erwartet die Gäste sicher wieder eine Überraschung!

Reservierungen sind unter 02266 61130, 0699 11395515 oder [info@konraduferhaus.at](mailto:info@konraduferhaus.at) und Facebook willkommen. Wer den Brunch reserviert, kann sicher sein, dass es ausreichend frisches Gebäck und einen hübsch gedeckten Tisch gibt.





## HOME DESIGN

**Malerei & Bodenverlegung**

**Michael Böck** • Stockerau • 0664 38 14 648
 



**Michael Böck**  
 Schießstattgasse 47  
 2000 Stockerau

✂ Malerei / Anstrich ✂ Tapeten ✂ Spachteltechniken ✂ Fassadengestaltung  
 ✂ Bodenverlegung & Verkauf & Pflege von Parkett über Beläge bis Teppich  
 ✂ Stiegenverkleidungen ✂ Innentüren / Haustüren ✂ Trockenbauarbeiten

# www.mb-homedesign.at

# TANZSCHULE FRANK



## NEUE TANZKURSE

### Sonntag 6. März

### Dienstag 8. März

### Mittwoch 9. März

## 0664 211 88 61

[tanzschule-frank@aon.at](mailto:tanzschule-frank@aon.at)

[www.tanzschule-frank.at](http://www.tanzschule-frank.at)

STOCKERAU

**Hofis modellbau-speedsport.at**

Landstrasse 6  
2000 Stockerau  
02266/ 610 88

[www.modellbau-speedsport.at](http://www.modellbau-speedsport.at)





















**Bei mir erhalten Sie nicht nur viele Angebote, sondern auch fachliche Beratung und ein Top-Service. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.**




**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 9:00 - 12:00 14:00 - 18:15  
Sa 9:00-12:30

## An den Pranger

... jene Person, die den eigenen Hausmüll – offenbar um Kosten zu sparen – in öffentlichen Gebäuden entsorgt (z.B. im Ärztezentrum!) Name und Adresse sind aufgrund von gefundenen Schriftstücken bekannt!

... jene Biertrinker, welche die geleerten Bierdosen einfach auf der Böschung des Göllersbaches, Höhe Brücke Hornerstraße, entsorgt haben.



... jene Person, die in der Ing. Lausmannstraße/Wiesener Siedlung Anfang Februar in einem "Von Anrainern gepflegten Grünstreifen" einen Korkenzieherhaselstrauch abgesägt hat! Dieser Strauch wurde von den Anrainern gekauft und gepflegt! Für Dekorationszwecke kann man solche Äste am Wochenmarkt auf ehrliche Weise erstehen!

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

## Vor den Vorhang

... jene Personen, die sich freiwillig in der Flüchtlingsbetreuung engagieren und den Asylsuchenden das Leben in einem für sie fremden Land erleichtern; vor allem im Rahmen der Deutschkurse für Flüchtlinge ist es ein längerdauerndes und konsequentes Engagement notwendig. Ein besonderes Danke dafür!

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*



Bei pedalkraft gibt es E-Bikes, Rennräder, Mountainbikes, Kinderräder, Crossbikes, Ersatzteile und sämtliches Zubehör.

**Neu im Geschäft:** hochwertige Funktionsbekleidung von X-Bionic und Sturzhelme von Abus.

Wir reparieren und servicieren alle Arten und Marken von Fahrrädern.

Wir sind der einzige im Bezirk Korneuburg der einen Hol- und Bringdienst anbietet!

Markus Strauß ist Beratung sehr wichtig, damit der Kunde das richtige Fahrrad für seinen gewünschten Einsatzbereich findet.



**Die Fachwerkstatt für Fahrräder**

Markus Strauß

Hornerstraße 3  
3464 Seitzersdorf-Wolfpassing

Tel.: 0664 38 17 0 17  
Mail: [office@pedalkraft.at](mailto:office@pedalkraft.at)  
Home: [pedalkraft.at](http://pedalkraft.at) Facebook: [facebook/pedalkraft.at](https://www.facebook.com/pedalkraft.at)

## Ordinationseröffnung

Lungenfachärztin Dr. Susanne Klade konnte bei der offiziellen Eröffnung ihrer Ordination zahlreiche Gäste begrüßen, darunter auch Bürgermeister Helmut Laab, der sich die modern ausgestatteten Ordinationsräume zeigen ließ. Dr. Klade und ihr Team freuen sich darauf, zahlreiche Patienten betreuen zu dürfen.



Unter den Linden 30, Top 3.01, Telefon: 02266 / 61919  
Alle Kassen

Ordinationszeiten:

Mo.: 08:00 – 14:00,

Di.: 14:00 – 19:00,

Do.: 08:00 – 13:00

Fr.: 08:00 – 12:00

sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

## Neujahrskaffee für die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen im Pflegeheim

Freitag, den 22. Jänner lud das städtische Pflegeheim Stockerau seine ehrenamtlichen Mitarbeiter zu einem Neujahrsempfang. Bei Kaffee und haus-



gemachter Torte präsentierten Seniorenbetreuerin Mirjam Fischer-Nilsson und Robert Knotz die schönsten Momente des Jahres 2015 in einer multimedialen Fotoshow. Ziel der Veranstaltung war es auch, dass sich die Freiwilligen untereinander besser kennen lernen - dies gelang jedenfalls, denn das Plauscherl dauerte eine ganze Weile.

## Faschingsfest im Pflegeheim



Am 2. Februar ging das Faschingsfest im städtischen Pflegeheim über die Bühne. Zur Musik der "Stockerauer" und den traditionellen Faschingskrapfen hatte die zahlreichen Hippies, Cowboys, Clowns und alle ande-

ren lustigen Figuren jede Menge Spaß. Eine Maskenprämierung fiel der Jury sichtlich schwer - man entschied sich schließlich jeder Maske einen Preis zu verleihen, weil alle auf ihre Art einzigartig waren.

## Schlager & Evergreens im Pflegeheim der Stadt Stockerau



Evergreens und Schlager präsentierten am 19. Jänner Karin Zeiml und Günther Triebacher im städtischen Pflegeheim. Von Bill Haley bis Rocco Granata gab es alles, was das musikalische Herz begehrt. Die Heimbewohner klatsch-

ten und sangen fleißig mit, schließlich weckten die Lieder einige Erinnerungen. Die beiden Musiker treten ehrenamtlich in verschiedenen sozialen Einrichtungen in Wien und Niederösterreich auf. Ein schöner Nachmittag.

## „Weißes Rössel“ im Pflegeheim



Unter der Leitung von Herrn Mag. Ernst Rehberger spielte die Musical Gruppe des BG/BRG Stockerau Ausschnitte aus der "Weißen Rössel" für die BewohnerInnen des Pflegeheims der Stadt Stockerau. Es wurde bei den bekannten Liedern mitgesungen und geklatscht, der Nachmittag war sehr unterhaltsam für alle!

## Faschingsumzug



Am Faschingsdienstag ging der traditionelle Stadt TRA-RA rund um den Stockerauer Hauptplatz über die Bühne. Die SchülerInnen der Krankenpflegeschule unter der Leitung Marianne Hahn MSc, Zivildienster, Pflegepersonal, Wohnbereichsleitung Angela Neubrand und Seniorenbetreuerin Mirjam Fischer-Nilsson waren mit 19 BewohnerInnen mit dabei und hatten an den lustigen Kostümen jede Menge Spaß.

### IHR INSERAT - MONATLICH BUCHBAR

Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung. Nähere Informationen unter:  
Stadtgemeinde Stockerau  
Tel. 02266 / 695-1803,  
Patrick Lipnik  
Tel. 02266 / 695-1200,  
Dr. Maria Andrea Riedler  
m.riedler@stockerau.gv.at

**WIND  
SCHUTZ  
SCHEIBE  
UND AUTOGLAS**

**TAUSCH &  
REPARATUR**

**PKW, LKW, Bus,  
Traktor, Sonder-KFZ**

**SCHRAMME  
DEPSCHER  
DELLE**



**Karosserie- oder  
Lackierarbeiten:  
Bei uns ist Ihr Auto  
stets in besten  
Händen!**

**TOP Qualität mit  
BESTPREISGARANTIE**

**Reijnders**  
DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF  
Ernstbrunnerstraße 102  
Tel: 02266/61685  
www.reijnders.cc

**HDI** Werkstättenpartner  
**Service** Mobilitätsgarantie.  
Europaweit.

## Ärztendienst

**5./6.: Dr. Klemens Pospischil,**  
Eduard-Rösch-Straße 35/2,  
Tel. 02266/62373

**12./13.: Dr. Gerda Winklbauer,**  
Am Kellern 11,  
Tel. 02266/67707

**19./20.: Dr. Johannes Küssel,**  
Stöbergasse 17, Tel.  
02266/62208, 65270

**26.: Dr. Silvia Lichtenwallner,**  
Schießstattgasse 10/2,  
Tel. 02266/64108

**27.: Dr. Gerda Winklbauer,**  
Am Kellern 11,  
Tel. 02266/67707

**28.: Dr. Helmut Kainz,**  
Th.-Pampichler-Str. 14,  
Tel. 02266/65905

## Zahnärztendienst

**5./6.: Dr. Antonia Czink,** Ziers-  
dorf, Hauptplatz 1, Tel.  
02956/2196

**12./13.: Dr. Elisabeth**  
**Brandstetter,** Ravelsbach,  
Parkstraße 6,  
Tel. 02958/833003

**19./20.: Dr. Karin Haas,**  
Stockerau, Eduard-Rösch-  
Strasse 8/1/2,  
Tel. 02266/62407

**26./27./28.: Dr. med. dent.**  
**Judith Kohl,** Kirchenplatz 7,  
3400 Klosterneuburg,  
Tel. 02243/32632

Weitere Zahnarzt-Notdienste für Niederösterreich:  
<http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

## Tierärztedienst

**VR. Dr. Gerda Ruso**  
Parkgasse 11, jedes Wochenende Notdienst:  
Tel. 02266/62268

## Apothekendienst

**Bereitschaftsdienstwechsel:** **14.-21: Apotheke Schaumann,**  
**Montag 8 Uhr** Hauptstraße 26

**1.-7.: Löwen-Apotheke,**  
Ed.-Rösch-Straße 48

**21.-28.: Löwen-Apotheke,**  
Ed.-Rösch-Straße 48

**7.-14.: Zum göttlichen**  
**Heiland,** Josef-Wolfik-Str. 2

**28.-31.: Zum göttlichen**  
**Heiland,** Josef-Wolfik-Str. 2

## Ehrungen

**90. Geburtstag,** Frau Elisabeth Resinger wh. in 2000 Stockerau

**90. Geburtstag,** Frau Elfriede Schindler wh. in 2000 Stockerau

**90. Geburtstag,** Frau Theresia Schauhuber  
wh. in 2000 Stockerau

**90. Geburtstag,** Frau Agnes Weißinger wh. in 2000 Stockerau

**90. Geburtstag,** Frau Josefa Holzweber wh. in 2000 Stockerau

**95. Geburtstag,** Frau Rosa Maria Schmid  
wh. in 2000 Stockerau

**105. Geburtstag,** Frau Johanna Bauer wh. in 2000 Stockerau

**Goldene Hochzeit,** Fam. Brigitte u. Heinrich Kurecka  
wh. in 2000 Stockerau

**Diamantene Hochzeit,** Fam. Anna u. Friedrich Lukas  
wh. in 2000 Stockerau

**Diamantene Hochzeit,** Fam. Maria u. Franz Sobotka  
wh. in 2000 Stockerau

## Geburten

07.01.16, Streicher Nora, Arabach-Weg 2

## Sterbefälle

**13.01.2016,** Holzer Othmar, 1929

**13.01.2016,** Formanek Adolf, 1942

**13.01.2016,** Fließner Josef, 1961

**17.01.2016,** Zartl Margarete, 1921

**19.01.2016,** Weigensam Edith, 1930

**24.01.2016,** Satra Karl, 1922

**25.01.2016,** Böhm Herta, 1929

**26.01.2016,** Schönherr Ottilie, 1924

**28.01.2016,** Müller Berta, 1935

**01.02.2016,** Dybek Marie, 1920

**02.02.2016,** Weinberger Oswald, 1939

**04.02.2016,** Veit Alfred, 1933

**07.02.2016,** Maurer Johanna, 1924

**08.02.2016,** Helfer Josef, 1953

**10.02.2016,** Utzig Franz, 1948

**17.02.2016,** Fafilek Georg, 1944





Frau Elisabeth Resinger feierte ihren „90. Geburtstag“. Fr. StR. Eisler und Hr. Bgm. Laab überbrachten Glückwünsche an die Jubilarin



Die besten Wünsche von Bgm. Laab für Fr. Elfriede Schindler anlässlich ihres „90. Geburtstages“



Glückwünsche für Frau Theresia Schauhuber, die ihren „90. Geburtstag“ feierte



Das Fest der „Diamantenen Hochzeit“ feierte Fam. Anna u. Friedrich Lukas

## WingTsun

DER KLUGE WEG ZUR SELBSTVERTEIDIGUNG!

### Lebe Deine Stärken!

**EWTO - WingTsun Schulen**  
**Sifu Franz Widhalm**

Jetzt kostenloses Probetraining vereinbaren:  
 0650 / 9442367

**www.ewto.at**

**EWTO**

## Unsere Straßen

Deshalb heißt sie...

### Leopold-Scheidl-Gasse

Geb.: 28. Juni 1884 in Stockerau

Gest.: 11. Mai 1958 in Stockerau

Die Leopold Scheidl-Gasse führt vom nördlichen Ende der Theresia Pampichler-Straße nach Westen zur Ferdinand Raimund-Gasse.

Scheidl ist schon früh verwaist und wurde von Pflegeeltern aufgezogen. Ursprünglich für den Gärtnerberuf bestimmt, fühlte er aber bald, dass er sich in Zukunft der Kunst, der Malerei widmen würde. Er besuchte die Volksschule und die Unterstufe des Gymnasiums und trat mit zwanzig Jahren in die Streblow-Malschule in Wien ein. Seine Stärke war die Landschaft und die Natur, wobei er viele Motive in der Stockerauer Au fand. Er bevorzugte anfangs den Holz- und Linolschnitt, die Zeichnung und Radierung, später das Aquarell. Er starb 1958 und hinterließ seine Werke dem Bezirksmuseum Stockerau. Die Stadt widmete ihm ein Ehrengrab.

# Servicedienste

## AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7-12 Uhr und von 12.45-16.30 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7-12 Uhr und von 12.45-15.30 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr

## BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16-17 Uhr, Freitag: 9-10 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

## BEZIRKSMUSEUM IM BELVEDERE-SCHLÖSSL

das Museum mit dem Österreichischen Museumsgütesiegel Neue Sonderausstellung: „Augenblick mit Künstlerblick“. Öffnungszeiten: Dienstag von 7-13 Uhr, Donnerstag von 19-21 Uhr, Führungen nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten, Tel. 02266/695-5200, museum@stockerau.gv.at, Eintritt freie Spende

## BÜCHEREI BELVEDERE

Belvederegasse 3 (Eingang durch den Park über das Stiegenhaus), Tel. 02266/6955100. Öffnungszeiten: Mo, Mi u. Fr von 7.30 – 12.30 Uhr, Di u. Do von 14 – 18.30 Uhr

## STÄDTISCHER BAUHOFF

Pflanzsteig 1, 02266/695-3100  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

## MÜLLSAMMELPLÄTZE

Altstoffsammlung auf den Altstoffsammelplätzen Bauhof und Erholungszentrum zu folgenden Betriebszeiten:

### Sommeröffnungszeiten 1.4.-30.9.

Montag bis Freitag von 13-18 Uhr und Samstag von 8-14 Uhr

### Winteröffnungszeiten 1.10.-31.3.

Montag bis Freitag von 13-17 Uhr und Samstag von 8-14 Uhr

Altstoffsammelplatz Deponie zu folgenden Betriebszeiten: Montag bis Donnerstag von 7-12 Uhr und 12.45-16 Uhr, Freitag von 7-11 Uhr

## STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1,  
Tel.: 02266/ 695-3130  
E-mail: gaertnerei@stockerau.gv.at.

Öffnungszeiten:

Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr,

Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr.

Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

## HALLENBAD / WELLNESSOASE

**Hallenbad:** Montag: geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

| <b>Wellnessoase:</b> | Damen         | Herren | Gemischt      |
|----------------------|---------------|--------|---------------|
| Montag:              | -             | -      | -             |
| Dienstag:            | -             | -      | 13 bis 21 Uhr |
| Mittwoch:            | 13 bis 17 Uhr | -      | 17 bis 21 Uhr |
| Donnerstag:          | -             | -      | 13 bis 21 Uhr |
| Freitag:             | -             | -      | 13 bis 21 Uhr |
| Samstag:             | -             | -      | 9 bis 21 Uhr  |
| Sonntag:             | -             | -      | 9 bis 19 Uhr  |
| Feiertag:            | -             | -      | 9 bis 19 Uhr  |

## STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der Amtsstunden an Hr. Ehn unter der Tel.Nr. 0664/9110646 oder per E-Mail: a.ehn@stockerau.gv.at

## JOURNOLDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elektrounternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle erreichbar über den Städt. Journaldienst, Tel. 695-3800

## STÄDTISCHES PFLEGEHEIM,

Landstraße 16. Information und Beratung von Mo – Fr von 8-14 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-3900.

Pflegedienstleitung: E. Grna  
E-Mail: e.grna@stockerau.gv.at

## SENIOREN-TAGESZENTRUM

der Stadt Stockerau  
Haus der Generationen, Roter Hof 7  
Beratung: Mo – Fr von 8 – 16 Uhr  
Telefonnummer: 02266/695 3934  
Ansprechperson: DGKS Ilse Scheucher  
E-Mail: tageszentrum@stockerau.gv.at

## BESTATTUNG STOCKERAU

Josef-Wolfik-Straße 1, jederzeit erreichbar unter der Telefonnummer 02266/695-2400, persönlich erreichen Sie uns Mo von 7-12 Uhr und 12.45-16.30 Uhr, Di – Do von 7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr von 7-12 Uhr, www.bestattung-stockerau.at

## ERHOLUNGSZENTRUM

Pestalozzigasse 1a,  
Telefon: 02266/62995, Öffnungszeiten: Montag, Samstag, Sonntag von 9-19.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 9-20 Uhr

## SPORTZENTRUM „ALTE AU“

Tel. 02266/695-5700,  
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6-23 Uhr

## MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/696-5400,  
Sprechstunde des Direktors: Montag von 16.30-18.30 Uhr  
Voranmeldung im Sekretariat  
Unter 02266/695-5402

## KIG - KOMMUNALE IMMOBILIEN LIEGENSCHAFTSVERWALTUNGS- UND VERWERTUNGSGESELLSCHAFT M.B.H. STOCKERAU

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638, Fax: 02266/71655, office@kig-stockerau.at  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30 – 16.30, Fr: 7.30 – 12 Uhr

## BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

(Aussenstelle Stockerau) Rathaus, 02266/62591, Parteienverkehr: Montag bis Freitag: 8-12.30 Uhr, Dienstag: 15-19 Uhr

## GEBÖS SPRECHSTUNDE

Rathaus/kleiner Sitzungssaal, 16-17 Uhr, nächster Termin: 15. März 2016

## GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

Stockerau, Parkgasse 17, Dienststunden: Mo-Do 7.30-14.30 Uhr, Fr 7.30-12 Uhr, Servicenummer: 050899-6100

## KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02262/72404  
Parteienverkehr: Di 10.30 bis 12 Uhr, Do 14 bis 16 Uhr

### PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR ARBEITER + ANGESTELLTE:

Auskunft und Beratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donnerstags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr, NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Korneuburg

### ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 16.30-18 Uhr, nächster Termin: 14. März 2016

### ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 9-11 Uhr, nächster Termin: 5. März 2015, Dr. Gerhard Bittner

### PRO-GE – DIE PRODUKTIONS- GEWERKSCHAFT

Termine sind in den Schaukästen für Pensionisten bzw. im Pensionisten-Heim ersichtlich

### HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAU- ERENDE, SCHWERKRANKE UND ANGE- HÖRIGE, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum

### WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU

Am Neubau 1-3, 02266/ 62220

Mo-Fr von 7.30 bis 16 Uhr

### KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND/

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 15-16 Uhr, nächster Termin: 3. März 2016

### LANDESKLINIKUM STOCKERAU

Landstraße 18, Tel.: 02266/9004-0,

www.stockerau.lknoe.at,

E-Mail: office@stockerau.lknoe.at

### HILFSWERK

Wir unterstützen Sie im Alltag . . . Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und Sozialdienste, Kinder, Jugend und Familie - Kinderbetreuung durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr, Tel.: 02266/61 370

### NÖ VOLKSHILFE

Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Postleitzahl! . . . und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur Verfügung u. berät Sie gerne!

### PFARRCARITAS

Sprechstunde ist jeden Dienstag von 9 – 10 Uhr im Pfarrzentrum. Tel. 0664/88680546 oder 02266/62771

### JAK! / MOBILE JUGENDARBEIT

Beratung, Begleitung und Unterstützung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 12 und 23 Jahren. JAK! Arbeitet vertraulich, kostenlos und anonym. Öffnungszeit: Di von 17-19.30 Uhr, Klesheimstraße 1/2, Stockerau, Info: 0699/17148464, 0699/10991864

### FRAUEN FÜR FRAUEN

#### Frauenberatungs- u. Bildungszentrum

Beratung und Information bei psychischen, sozialen und rechtlichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf. Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeit: Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung

### OPM – BERATUNG ZU PERSPEKTIVEN UND ARBEIT

Kostenlose Beratung und Information bei Fragen zum Thema Arbeit und Beruf sowie Unterstützung bei der Arbeitssuche und individuellen Problemstellungen. Neubau 6/2, Stockerau  
Terminvereinbarung unter: 02266/63063 oder per Mail: office@opm.or.at, www.opm.or.at

### KINDERGRUPPE KUNTERBUNT

Tagesbetreuungseinrichtung für Klein- und Schulkinder, Manhartstraße 50, Öffnungszeiten: Mo-Do von 7-18 Uhr, Fr von 7-16 Uhr, Info: Tel. 0680/5555004, www.kunterbunt-stockerau.com

### KINDERGARTEN UND SOZIALES – SPRECHSTUNDE:

Rathaus/neben dem Meldeamt, 16-17 Uhr, Termin: Auskunft im Meldeamt

### IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der Arbeitssuche. Austrasse 9, Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi

### SUCHTBERATUNG STOCKERAU

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene sowie deren Angehörige bei Suchtfragen.

Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-400, www.psz.co.at

### PSYCHOSOZIALER DIENST

Kostenlose Beratung für Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen und deren Angehörige. Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-100, www.psz.co.at

### IST-MOBIL Stockerau

Tel.: 0123 500 44 11

### FUNDE

#### Im Zeitraum von 14.1.2016- 11.2.2016 wurden folgende Gegen- stände gefunden:

2 Fahrräder, 2 Geldbeträge, 1 Geldbörse, 11 Schlüssel/Schlüsselanhänger, 1 Kosmetikartikel

Auskunft: Fundamt/Meldeamt, Josef-Wolfik-Straße 1, Tel.: 02266/695-2301 oder 2302

### BUCHEN SIE EIN INSERTAT IN DIESER ZEITUNG!

So erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter: Stadtgemeinde Stockerau Patrick Lipnik 02266 / 695-1803, Dr. Maria Andrea Riedler 02266 / 695-1200, m.riedler@stockerau.gv.at

### NOTRUF

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| <b>Euro-Notruf</b>            | Tel. 112              |
| <b>Feuerwehr</b>              | Tel. 122              |
| <b>Freiwillige Feuerwehr,</b> |                       |
| Johann-Schidla-Gasse 6        | Tel. 641 80           |
| <b>Rettung</b>                | Tel. 144              |
| <b>Rotes Kreuz,</b>           |                       |
| Landstraße 20                 | Tel. 622 44           |
| <b>Ärztnotruf</b>             | Tel. 141              |
| <b>Polizei</b>                | Tel. 133              |
| <b>Polizei Stockerau,</b>     |                       |
| Donaustraße 3                 | Tel. 059 133-3249     |
| <b>Strom</b>                  | Tel. 658 30           |
| <b>Gas</b>                    | Tel. 128              |
| <b>Wasser</b>                 | Tel. 0664 / 313 65 76 |
| <b>ARBÖ Notruf</b>            | Tel. 123              |
| <b>ARBÖ Stützpunkt</b>        |                       |
| Stockerau                     | Tel. 050123/2318      |

### SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF

Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# auto sonntag

Herzlich willkommen  
zum Opendoor des  
Stockerauer Kfz-Fachhandels

# 13. märz

9 bis 17 Uhr

## GUTSCHEINE

**Schenken Sie Vielfalt aus über 80 Stockerauer Betrieben**

Die Gutscheine sind im WISTO-Büro und im Drei Königshof in der Schillerstraße erhältlich und werden in folgenden Stockerauer Geschäften gerne angenommen:

**BÜRO, BÜCHER,  
EDV & TRAFIK**  
EDV-Bürotechnik Heinisch  
LIBRO  
Trafik Peter Hopfeld

**MODE, LEDER & SPORT**  
C&A  
Colloseum Mode  
Delka  
Fashion Store  
Geluk Gesundheitsstudio  
Gitti City  
Herrenmode Kienböck  
KIK-Textilien  
Kleider Klaus  
Leder Priklér  
Palmer's  
Podologie Raeke  
Schuhmode La Scarpa  
Street One  
Strick & Flick  
Tedi Discount  
Two in One

**AUTO, TANKSTELLEN  
& TRANSPORT**  
Autohaus Grundschober  
Autohaus Knoth  
Autohaus Spreng  
Autohaus Strauß  
JET Tankstelle

**WERBUNG,  
DRUCK & MEDIEN**  
Bezirksblätter  
Krték & Pecka  
NÖ Nachrichten

**FRiseur, Kosmetik  
& WELLNESS**  
BIPA  
Klipp Friseur Marktgasse  
Marionnaud Parfumerie  
Naildreams  
The Styling Lounge

**GASTRONOMIE,  
HOTELLERIE**  
Bistro Moritz  
Café Neuer Markt  
Café Trotzdern  
City Hotel Bauer  
Crepedjo  
Delphin Kebabhaus  
Dorfschenke  
Filotimo  
Fleischerei Hofmann  
Ha2weiO GmbH  
Dreikönigshof Hopfeld  
Pizzeria Castello  
Pizzeria Il Patrone  
Restaurant Alte Au  
Santorini  
Gruber's Wirtshaus

**LEBENSMITTEL**  
SPAR Bahnhofstraße  
SPAR Manhartstraße  
Tchibo

**OPTIK, SCHMUCK  
& KUNST**  
City Schmuck Angela  
Juwelier Drexler  
Optik Kelterer  
Optik Schmied  
Pearle Optik

**HAUSBau, ELEKTRO,  
INTERIEUR  
& INSTALLATION**  
Baumeister Schmidt  
Fliesen Neunteufel  
Fortuna Bau  
Compass  
ETH Elektrotechnik  
Elektro Groß  
Glaseri Bartosch  
Huemer Hoch-u. Tiefbau  
Leopold Rokos GmbH  
Tischlerei Kremer

**REISEN, FREIZEIT  
& HANDY**  
Apollo Kino  
Reisebüro Penner  
Reisebüro Ruefa  
Segway  
T-Mobile  
Tanzschule Frank

**SONSTIGE**  
KIK  
Admiral Sportwetten  
Hundeladen um die Ecke  
B.A.R.F. Shop  
Frauenakademie Pascalina  
Simplex - Wirtschaft - einfach  
Stadtgemeinde Stockerau  
Weltladen  
Raiffeisenbank Stockerau  
Volksbank Stockerau

